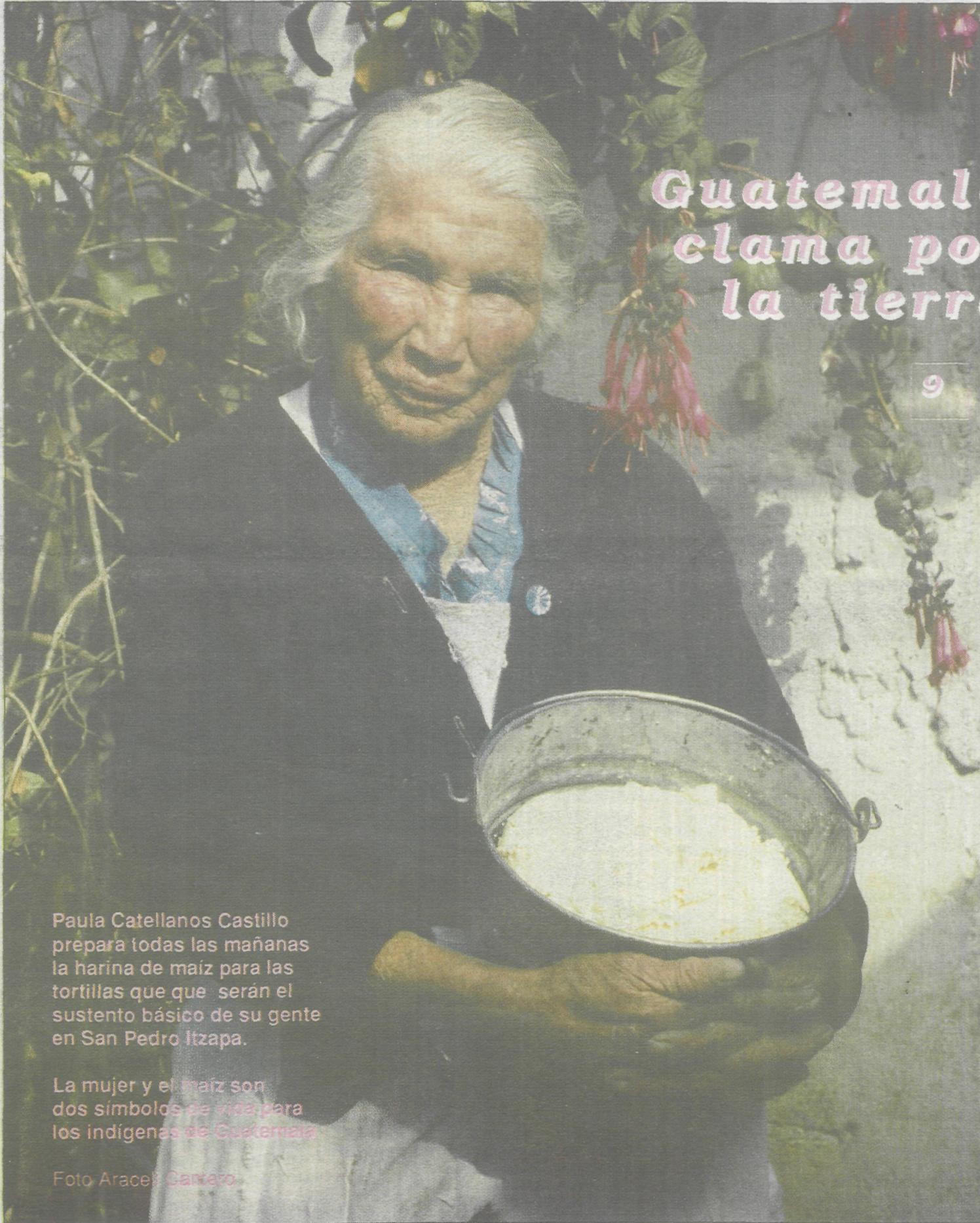


LA VOZ CATOLICA



Guatemala
clama por
la tierra

9

Paula Catellanos Castillo prepara todas las mañanas la harina de maíz para las tortillas que serán el sustento básico de su gente en San Pedro Itzapa.

La mujer y el maíz son dos símbolos de vida para los indígenas de Guatemala

Foto: Araceli Carrero

Hablan los obispos de Guatemala

Los mártires son nuestra belleza

Descripción de la realidad guatemalteca publicada en la Carta Pastoral Colectiva de los obispos de Guatemala: 500 Años Smbando el Eangelio del 15 de agosto de 1992

... A los obispos (de Guatemala), 'como pastores de un pueblo que sufre', nos preocupa grandemente la situación actual del país. Estamos ante una sociedad en profunda crisis y al borde de la deses-peración. Ofrecemos una descripción de la realidad social para plantear los desafíos que debemos enfrentar en la hora presente de nuestra nación.

2.1. 1 Violencia y situación de guerra fratricida

Guatemala tiene una población aproximada de 9.2 millones que viven en un área de 108 mil kilómetros cuadrados y una producción anual que le representa un ingreso de 4,700 millones de quetzales (cinco quetzales por un \$ 1 dolar). Entre los países del mundo, Guatemala queda situada en el tercio más pobre en lo referente a desarrollo humano, con pequeños porcentajes de habitantes que tienen acceso a servicios de salud, agua potable, educación.

Lamentablemente no podemos decir que son datos que tienden a disminuir, porque conocemos de sobra que los servicios de salud, alfabetización y agua potable son cada día más deficientes. Sólo en el servicio educacional, el país necesita unas cincuenta mil plazas adicionales en el magisterio para disponer de los recursos mínimos que hagan frente al analfabetismo y el agudo ausentismo escolar.

Si a esto agregamos el alto índice de desempleo o subempleo, la falta de vivienda, el alto coste de la vida, la delincuencia común, la corrupción pública y privada y la impunidad, el cuadro de la realidad nacional es agobiante y desesperante.

Sólo en materia de derechos humanos, en 1991 fueron denunciadas 553 muertes extrajudiciales, de las cuales sólo 228 fueron tipificadas como tales; de éstas, 130 se atribuían al estado, 71 a la subversión y 27 a grupos especiales. También se presentaron las denuncias de 112 desapariciones forzadas, de las cuales 45 fueron tipificadas, atribuyendo 31 al estado y 14 a grupos subversivos.

Según el procurador de derechos humanos, en Guatemala existe una continua y flagrante violación de los derechos humanos sociales de los guatemaltecos y que tiene a un 84 % de la población viviendo en pobreza y a un número muy grande en extrema pobreza. La situación de miseria es tal, que para una familia guatemalteca la muerte puede llegar igual por una bala asesina o por la falta de medios de subsistencia.

Además del estado de violencia, consecuencia de una situación de injusticia institucionalizada, el pueblo de Guatemala sufre todavía el flagelo de una guerra, iniciada hace más de treinta años, entre los regímenes militares y grupos insurgentes, que ven en el alzamiento en armas la única vía para la solución de los graves problemas sociales.

Durante estos años de confrontación, se han agudizado el hambre, la miseria, la orfandad, la división y destrucción de partes importantes de la estructura nacional.

Cientos de miles de guatemaltecos se vieron forzados a desplazarse dentro del territorio nacional o a refugiarse en países vecinos, para salvar sus vidas.

Las conquistas sociales logradas, más por miedo que por convicción, son insignificantes en comparación con el grave daño ocasionado a la población. La reacción de los gobiernos tomó el camino de la represión y no el de la eliminación de las causas de injusticia que habían ocasionado el conflicto.

2.1. 2 Militarización del país.

De un ejército adecuado en su número para garantizar la soberanía nacional, se pasó a un ejército muy numeroso y con una táctica contrainsurgente inspirada en la 'seguridad nacional', con graves daños al presupuesto de un país cada vez más pobre.

Los guatemaltecos, principalmente en el interior de la República, desde hace diez años sufren las consecuencias de la militarización de varios cientos de miles de ciudadanos, organizados en las Patrullas de autodefensa civil. Estos ciudadanos que en la práctica son obligados a prestar este servicio, no sólo son sustraídos de sus trabajos ordinarios, sino que, por los acosos y abusos en contra de la población civil, contribuyen a una mayor y acentuada división en las poblaciones indígenas...

Por otra parte, y sobre todo en las áreas rurales, el campesino se sabe vigilado, acechado, controlado por el estamento militar, o bien absorbido por él.

Esta presencia, lejos de ser un elemento de seguridad y tranquilidad ciudadana, se convierte en factor que genera temor y zozobra, inseguridad. Los jóvenes temen ser reclutados forzosamente para el servicio; los adultos recelan de la participación en organizaciones paramilitares supuestamente diseñadas para su propia defensa. Naturalmente esto se da con mayor intensidad en las áreas en donde sigue activo el conflicto armado interno.

No nos oponemos al servicio militar, aunque consideramos que no es ésta, ni debe ser, la única forma de servir a la Patria. Pero al mismo tiempo, calificamos de grave peligrosidad armar a la población civil y darle poderes casi plenos, sin otra justificación que el apoyo a la lucha contrainsurgente. El crear esta mentalidad guerrillista, se traduce culturalmente en el desprecio a la vida, en la admiración por la fuerza y el recurso a la violencia para alcanzar los propios fines.

La insurgencia revolucionaria fomenta actitudes semejantes al mantener un clima de guerra y al provocar reacciones violentas por parte del ejército aun con daño de la población civil, que es siempre la más afectada en estos casos.

2.1. 3 Marginación del indígena y del campesino

Como ya denunciáramos en nuestra carta *El Clamor por la Tierra* (1988), la estructura de la tenencia de la tierra en Guatemala es una de las más injustas y desequilibradas en América Latina. La falta de solución adecuada a un problema tan vital, ha provocado ya una serie de crisis en el pueblo de Guatemala. Hace varios años comenzó a sentirse esta crisis en el interior de la República y recientemente se ha presentado con nuevos acentos más violentos en las áreas marginales de la capital.

El acaparamiento de tierras en pocas manos ha hecho, entre otros males, que actualmente, en el territorio nacional existan por lo menos 231 mil hectáreas de tierra ociosa, ante el asombro y el hambre de miles de campesinos que claman por una parcela. Creemos que de no atenderse prioritaria y urgentemente el problema agrario, cada día serán más frecuentes las invasiones de terrenos, mayor la afluencia de campesinos a la capital a engrosar los cinturones de miseria y la violencia cobrará cada día mayor número de víctimas.

Esta situación es síntoma de la marginación secular a que se ve sometido el indígena y el campesino, que sufren en carne propia la voracidad y los atropellos de quienes se aprovechan de su condición humilde, de su necesidad de sobrevivir y de la falta de instrucción a la que no tienen acceso. Son objeto de promesas nunca cumplidas para ganar el voto y considerados como ciudadanos de

Continúa en la página 9



Notas al margen

Al comenzar la Cuaresma el Papa nos recordaba las palabras de Jesús en la cruz "tengo sed" y nos invitaba a hacer algo en solidaridad con quienes en todo el mundo "habitan lugares donde la lluvia es escasa y donde la vida se convierte en algo frágil y se debilita hasta desaparecer."

Su mensaje de Cuaresma se me hizo especialmente presente en días pasados al recorrer los caminos polvorientos de Guatemala y vivir yo misma la experiencia de ir a buscar agua a una fuente para poder asearme y lavar la ropa.

Son ocho los meses de lluvias torrenciales en ese país vecino que se conoce como 'la tierra de la eterna primavera'. Pero son

tales las condiciones de " *La falta de agua es símbolo de las carencias a las que se ven sometidos, sin tierra, sin trabajo sin respeto a su identidad indígena...*"

pero a pesar de la vida dura y del constante encuentro con la muerte, los guatemaltecos me han enseñado que son gente de esperanza y tienen ganas de construir el reino de Dios sin olvidar sus raíces y los valores culturales que les sustentan.

Fui a Guatemala invitada por la Fundación Cristiana para Niños y Adultos, una organización católica que ayuda a personas concretas en muchos países. Además de visitar los proyectos católicos con que esta organización colabora, pude constatar que, también en otros lugares, la Iglesia de Guatemala, obispos, sacerdotes, religiosas y seglares, han hecho una opción clara por apoyar la vida y la cultura de sus pueblos indígenas y son voz profética en favor de los más débiles. Algo de esto es lo que presenta esta edición a partir de la página nueve.

Araceli M. Cantero

LA VOZ CATOLICA

ISSN- 1044-1883

Spanish Newspaper of the Archdiocese of Miami

ARACELI M. CANTERO, Executive Editor

Maria Vega : staff writer. **Columnists**: Jesús Arina, Ed Asper, Ricardo Bríz, Niní y Antonio Fernández, Teresa Fernández-Soneira, P. Jorge García, P. José Luis Hernández, P. Pedro Lleó, Elena Muller-García.

Photography: Araceli Cantero, María Vega.

Offices: 9401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33138-2970
Ph. (305) 757-6241, FAX (305) 754 1797
Editorial ext. 128, 311 Circulación: 310, Advertising: 310

News Agency: National Catholic News
Catholic Press Association
National Association of Hispanic Publications

LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739) is published monthly and reaches 33,500 homes and 105 Catholic parishes through the mail. Second Class postage paid at Miami,

Florida. **Subscription rates** \$10 a year.

Foreign: \$13(surface). Air mail \$ 20

Post Master: change of address to: LA VOZ CATOLICA, 9401 Biscayne Blvd Miami, Fla. 33138-2970

© 1993- La Voz Católica -The Catholic Voice Publishing Co

NOTICIAS

Reno inicia sus nuevas funciones

WASHINGTON (CNS).- El Senado de Estados Unidos confirmó unánimemente a Janet Reno como la primera mujer al cargo de secretaria general de justicia, en una votación de 98-0, el 11 de marzo.

La fiscal estatal del condado



Janet Reno, secretaria general de justicia. Foto CNS

de Dade, de 54 años, dejó su casa de Kendall en Miami para mudarse a Washington. Renó trabajó en Dade durante 15 años donde se destacó por las reformas en el sistema juvenil de justicia y su posición ante los problemas de drogas, la inmigración ilegal y el crimen. Para comenzar su nuevo cargo, una de las prioridades en su agenda, es el problema de los refugiados haitianos. ♦

Comienzan visitas de obispos a Roma

VATICANO (CNS).-El 'período pastoral de rendir cuentas' de los obispos de Estados Unidos al Vaticano abrió a mediados de marzo cuando comenzó la serie de conferencias de 9 meses de duración con el papa Juan Pablo II y otros oficiales vaticanos.

La agenda variará dependiendo de los obispos y de los problemas regionales, pero fuentes del Vaticano dijeron que esperan que las conversaciones cubran:

- Temas pro vida.
- Retos en la educación católica y la instrucción religiosa con el uso del nuevo catecismo.
- Modos de ampliar las vocaciones y mejorar la formación sacerdotal.
- El papel del liderazgo de la iglesia de Estados Unidos en los programas de caridad y justicia social.
- La visita papal a Denver por el Día Mundial de la Juventud.

Las reuniones son las visitas "ad limina" cada cinco años de los obispos que presiden diócesis. El primer grupo de preladados, de las provincias de Chicago, Milwaukee e Indianapolis, llegó el 16 de marzo y pasará una semana de consultas con el Papa y sus ayudantes. ♦

Quieren solución para haitianos

Piden una respuesta a Clinton para los refugiados en Guantánamo

WASHINGTON (CNS).- La golpiza a un obispo haitiano después de una misa funeral por las víctimas del ferry con refugiados que se hundió el mes pasado frente a las costas de Haití "pide claramente alguna respuesta de parte de nuestro gobierno," dijo el presidente del Comité de Política Internacional de los Obispos de Estados Unidos.

En una carta al Secretario de Estado, Warren Christopher, el arzobispo de St. Paul-Minneapolis, John R. Roach, dijo que el ataque al obispo Willy Romelus de Jeremie, Haití, fue

El obispo Romelus fue golpeado cuando acababa de decir la homilía por las víctimas del naufragio

"la peor de numerosas violaciones a los derechos humanos reportados en Haití en el último año y medio."

Observadores de Naciones Unidas y diplomáticos rescataron a un obispo haitiano golpeado por 40 atacantes cuando dejó la misa que se había convertido en una demostración a favor del presidente Jean Bertrand Aristide, derrocado por el sangriento golpe militar de 1991.

"Si no hubiéramos estado allí, posiblemente lo hubieran asesinado," dijo Michael Moller, el coordinador danés de un equipo conjunto de Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos que están en Haití observando los derechos humanos.

El grupo que trató de detener la violencia fue el primer acto de la misión para proteger los derechos humanos en un foro público.

Moller les dijo a los re-



Una mujer haitiana espera para identificar a los víctimas del naufragio. Foto CNS

porteros que la policía se fue segundos antes que los atacantes aparecieran y agarraran al obispo.

El obispo Romelus fue sacudido y le pegaron pero no fue herido de gravedad cuando acababa de decir la homilía por unas 600 ó 900 personas que murieron cuando Neptuno, un ferry sobrecargado, se hundió a mediados de febrero. Muchas de las víctimas vivían en Jeremie.

Muchas de las 2 000 personas que llenaban la catedral, interrumpieron el servicio con cantos y consignas a favor de Aristide.

Los militares que apoyan al gobierno de facto no enviaron representantes al servicio. Diplomáticos de Francia, Canadá y Alemania junto a oficiales de la ONU y la OEA organizaron un convoy para

sacar unas 200 personas de la catedral a lugares seguros.

Durante el funeral, el obispo pidió democracia y culpó al gobierno por el relajamiento en las medidas de seguridad que contribuyeron al desastre del ferry.

Por otra parte la situación para los refugiados haitianos afectados por el virus del SIDA y detenidos en la Base de Guantánamo, Cuba, "esta volviéndose más intolerable por hora," dijo un oficial católico que urgió al presidente Clinton a admitir a los refugiados en Estados Unidos.

"Insto a la administración de Clinton a resolver esta situación antes que se vuelva un bochorno nacional incluso mayor," dijo el padre jesuita Richard Ryscavage, director ejecutivo de la Oficina de Servicios de Migración y

Refugio de los obispos de Estados Unidos.

A los 267 haitianos que han estado en la base de Guantánamo por más de un año no se les ha permitido entrar a Estado Unidos porque ellos o sus familiares están infectados con el virus que causa el SIDA.

Desde su visita, la Oficina de Servicios de Migración y Refugio ha ofrecido repetidamente reasentar a los refugiados haitianos y ayudar a su atención.

Desde el 30 de enero, 40 de los refugiados haitianos en Guantánamo han estado en una huelga para presionar al presidente Clinton permitirles la entrada a Estados Unidos. Los refugiados han dicho que continuarán en un ayuno de comida sólida hasta que vean resultados definitivos. ♦

Si ya recibe el periódico en su hogar por correo diga:



Mons. Agustín Román
Obispo Auxiliar

¡SU!

Si no lo recibe aún ¡suscríbese hoy!

LA VOZ CATOLICA

9401 Biscayne Blvd, Miami FL 33138-2970
Teléfono 757-6241, Ext 310

CUPON DE COMPROMISO

Puede devolver este cupón por correo con su donativo- suscripción

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Sigan enviándome La Voz Católica a mi hogar

Mándeme la cuenta Deseo cancelar el envío

Suscripción nueva La suscripción es \$10.00 anuales

Mi parroquia es: _____

ARQUIDIOCESIS

Premian a nativo norteamericano

Harry Blue Thunder, catequista lakota, recibió el premio Lumen Christi

CHICAGO, Illinois. Los nativoamericanos enriquecen la historia de la Iglesia. Al conmemorarse los 500 años de fe, Harry Blue Thunder es un ejemplo.

El 31 de octubre pasado, este nativo de la tribu Lakota, recibió el premio Lumen

"Thunder es el último de un grupo de 96 nativos que ayudaron a los misioneros jesuitas en las reservas del oeste."

Christi de la Catholic Church Extension Society por su trabajo misionero en Estados Unidos. Es el primer nativo americano en obtener este premio que está considerado como el equivalente al Premio Nobel.

"Esta es la historia de un valeroso grupo de nativos que fue extendiendo la fe entre su pueblo en un momento muy crítico de la historia de los indígenas norteamericanos," dijo el presidente de la Extension Society, padre

Edward J. Slattery. "Su constante amor por Dios y su dedicación a pesar de los numerosos obstáculos merecen el reconocimiento nacional."

Esta organización papal que se dedica a conseguir fondos para el trabajo misionero en áreas pobres y rurales de Estados Unidos, entrega el premio Lumen Cristi cada año al católico que expanda la "Luz de Cristo" con su servicio ejemplar a la Iglesia de América. Las nominaciones las envían los obispos de Estados Unidos y sus territorios y una junta las revisa y selecciona al candidato que mejor represente el espíritu misionero de Extension Society. Entre los recipientes anteriores están siete laicos, tres religiosas, tres sacerdotes y dos religiosos.

Thunder, miembro de 86 años de la tribu lakota, ha estado evangelizando durante más de 60 años en la Reservación de Rosebud en Dakota del Sur. Es el último de un grupo de 96 nativos que ayudaron a los misioneros jesuitas en la enseñanza de la fe católica en las reservas del oeste.

El grupo especial de nativos



Harry Blue Thunder es un catequista de la tribu lakota Foto CNS

catequistas se creó en 1890, poco después de la última batalla de la guerra Sioux. Con servicios como los que actualmente ofrecen los diáconos, estos hombres y mujeres instruyeron en la fe, bautizaron, hicieron servicios de oración y mantuvieron misiones en áreas remotas donde había muy pocos sacerdotes y religiosos.

La malnutrición, las enfermedades e incluso leyes que limitaban la libertad religiosa hicieron difícil la vida para estos nativos a finales de siglo, dijo el obispo de Rapid City, Charles Chaput, O.F.M. quien nominó a Thunder para el premio. "Harry y otros pioneros de la fe mantuvieron la palabra de Dios viva en un tiempo de gran opresión económica, emocional y espiritual entre su gente."

Los lakota son uno de cuatro grupos de la nación siux, que vivían en lo que es hoy Montana y Wisconsin. La tribu fue forzada a dejar sus tierras hacia otras zonas estériles. Sin posibilidad de cazar ni cultivar, la tribu pasó épocas de hambruna.

En 1930 un misionero le pidió a Thunder que enseñara el catecismo. "No padre, no puedo. Yo soy el más torpe." Pero después, a la manera tradicional nativa de descubrir la voluntad de Dios, Thunder tuvo un sueño en que le seguían multitudes con sus manos

levantadas al cielo en oración. En él, tuvo la visión de Cristo como estuvo ante Pilatos, en la primera Estación de la Cruz, y cayó diciendo "Oh Dios mío. Estoy muy apenado por haberte ofendido." En 1934 se hizo catequista.

Thunder es reverenciado por su pueblo como siux tradicional y como un hombre santo porque "Dios en su misericordia se revela a los diferentes pueblos en diversa forma." Tiene diez hijos, 42 nietos y 15 bisnietos.

Para el padre Jim Egan, S.J. "los lakotas ven un sentido de Dios, del espíritu, que penetra cada aspecto de la creación."

Thunder ha pasado su vida enseñando a mantener su herencia nativoamericana y su fe católica... Ya la diócesis cuenta varios ministros laicos que son nativos. "Ahora los indígenas están proclamando el Evangelio a sus hermanos y hermanas y esto es algo maravilloso," dijo el obispo Chaput, un nativo de la tribu Potawatomi. E n su diócesis los nativos norteamericanos representan una tercera parte de las 6 626 personas que conforman la población total de católicos.

El cardenal de Chicago Joseph Bernardin hizo la entrega de premios en una misa en el Seminario St. John. El premio incluye \$2,500 para el recipiente y \$25,000 para la diócesis. ♦

Pro Vida condena asesinato de médico

WASHINGTON (CNS).- Representantes de Pro Vida de todo el país condenan el asesinato de un médico durante una protesta frente a una clínica de abortos en Pensacola, Fla., pero dijeron que el incidente destaca el violento clima creado por el aborto. La muerte por disparos del médico David Gunn, que practicaba abortos en clínicas de tres estados se cree que sea la primera ocurrida en protestas contra el aborto en Estados Unidos. Helen Alvarez, directora de planificación e información del Secretariado de Actividades Pro Vida de los Obispos de Estados Unidos dijo que el acusado, Michael Griffin no tenía lazos conocidos con ningún grupo Pro Vida y que con su acción "no solo estaba fuera de la línea sino completamente en oposición al movimiento en favor de la vida."

Medidas en casos de abuso clerical

CHICAGO (CNS).- La Arquidiócesis de Chicago, en respuesta a la preocupación sobre alegaciones de abuso sexual por parte de sacerdotes, ha establecido una línea telefónica gratis para que el público pueda reportar cualquier actitud errónea de sacerdotes relacionada con menores.

El número a llamar es el 800-994-6200. La Arquidiócesis estableció el año pasado una junta de nueve para la revisión de estos casos.

Las diócesis de Pittsburgh y la arquidiócesis de New Orleans anunciaron nuevas medidas para lidiar con las alegaciones de abuso sexual.

Católicos oran y ayunan en Texas

WASHINGTON (CNS).- Un grupo de católicos planeó orar y ayunar entre los cientos de reporteros y agentes federales que esperan al líder del culto de una rama davidiana, David Koresh, durante la segunda semana de la toma del local fuera de Waco, Texas. "Esto es en nuestros patios," dijo Michael Guerra, desde Austin, quien decidió que alguien tenía que "sacar la cara por los valores en que creemos como católicos."

Guerra unió a un grupo formado solamente para orar y ayunar cerca del lugar del culto. Las tensiones comenzaron cuando agentes federales intentaron el 28 de febrero arrestar a Koresh por posesión ilícita de armas. En el tiroteo que siguió cuatro agentes y cuatro miembros de la secta han muerto. Kouresh dice ser el Mesías y esperar la palabra de Dios antes de dar ningún paso. ♦

SU VISION TU REALIDAD

Somos Sacerdotes y Hermanos del Sagrado Corazón—una comunidad de creyentes y servidores.

Somos capellanes, maestros, trabajadores sociales, consejeros y activistas por la paz. Servimos en parroquias, escuelas, misiones, cárceles y hospitales. Servimos a la gente indígena, negra, hispana y a todos los que sienten el peso de la injusticia. Estamos establecidos en Wisconsin, Mississippi, Texas, Illinois, South Dakota, Zaire, Africa del sur y Indonesia.

Comparte la visión de Jesús, andando entre los hombres y las mujeres que sienten el dolor y miedo de un mundo donde todavía falta humanidad, justicia y amor.

¿TE ESTÁ LLAMANDO EL SEÑOR?

Para más información, pongase en contacto con:



Director de Vocaciones
Sacerdotes Del Sagrado Corazón
P.O. Box 206/LV
Hales Corners, WI 53130-0206
414-529-4255

Retirado el padre Fox de su orden

ROMA (CNS).- El Vaticano ha confirmado la decisión de los dominicos de retirar al padre Matthew Fox de su orden, dijo el procurador general de los dominicos.

El padre Fox es el fundador del Instituto de Cultura y Espiritualidad del College Holy Names en Oakland, California. Sus escritos han sido investigados por la Congregación para la Doctrina de la Fe.

El superior general de la orden dominica aprobó el retiro del padre Fox de la orden en junio de 1992, después que el sacerdote rehusó el



Padre Matthew Fox. Foto CNS

pedido de su provincial superior de que regresara a la vida en comunidad en Chicago para facilitar un diálogo sobre sus escritos.

Si el sacerdote quiere apelar la decisión del Vaticano, debe hacerlo dentro de 10 días después de haber recibido la notificación. Si no apela, la dimisión se hace final aunque podría permanecer como sacerdote católico. Para ejercer públicamente su ministerio después de su separación de la orden necesitaría un permiso de un obispo diocesano.

El padre O'Dwyer dijo que si el padre Fox apela "todo se suspende" y podría permanecer como dominico hasta que se decida su apelación.

Pide compasión para las mujeres

VATICANO (CNS).-El papa Juan Pablo II pide compasión para las víctimas de la guerra en Bosnia-Herzegovina y dijo que los niños que nazcan de las violaciones merecen respeto y amor.

El mundo debe ayudar a las mujeres que han sido violadas para transformar un acto de violencia en un acto de amor, dijo el Papa en una carta al arzobispo Vinko Puljic de Sarajevo y pidió ayuda para "las madres, esposas y jóvenes que, víctimas del odio racial o una brutal lujuria"

El Papa ha pedido un fin a la sangrienta lucha en Bosnia donde miles de mujeres, han sido violadas por los soldados serbios, y muchas han quedado embarazadas.

El Papa dijo que esta clase de violencia representa una salvaje forma de agresión. Las víctimas deben contar con la simpatía y comprensión de su propia comunidad. ♦

Repican las campanas por la Tierra

El 20 de marzo a las 9:41 a.m comienza la primavera y se celebra el Día de la Tierra

NEW YORK (CNS).- Organizadores del Día de la Tierra 1993 están pidiendo a la Iglesia que toquen las campanas en el momento en que comienza la primavera a las 9:41 a.m (hora del este) del 20 de marzo para llamar la atención hacia el ambiente.

La guatemalteca católica que ganó el Premio Nobel de la Paz, Rigoberta Menchú, tocará la campana de la paz en la sede de Naciones Unidas en Nueva York en ese momento.

Después del repique de

campanas habrá dos minutos de oración o meditación en silencio en todo el mundo, según dijeron los organizadores del Día de la Tierra.

"Con la atención mundial, el Día de la Tierra puede ahora movilizar a la humanidad en una batalla por la Tierra —una guerra a la contaminación, a la pobreza y a la ignorancia; una guerra que todos podemos ganar," dijo John McConnell, cofundador, junto con la antropóloga Margaret Mead, de



Rigoberta Menchú tocará la Campana de la Paz. Foto CNS

la Fundación Sociedad de la Tierra con base en New York que ha auspiciado el Día Anual de la Tierra desde 1970.

El programa incluye conversaciones con Menchú y Boutros Boutros-Ghali, secretario

general de Naciones Unidas y una actuación de la cantante Eartha Kitt. Después, el vicepresidente Al Gore recibirá el Premio del Día de la Tierra durante una recepción en la sede de Naciones Unidas. ♦

Oficiales acusados de asesinatos

El presidente de El Salvador pide amnistía para oficiales y líderes de guerrilla

NUEVA YORK (CNS).- Un reporte de Naciones Unidas nombra a los militares de alto rango que ordenaron el asesinato de seis jesuitas en 1989 y del arzobispo Oscar A. Romero en 1980.

El ministro de defensa de El Salvador, René Emilio Ponce, que junto a cinco oficiales del ejército, es culpado por los asesinatos y eliminar a testigos, renunció el 12 de marzo.

El presidente Alfredo Cristiani, pidió "una inmediata amnistía general y absoluta" para todos los jefes militares, líderes de la guerrilla y civiles.

"Este es un momento de perdón", dijo Cristiani después de recibir el reporte.

También están involucrados en el asesinato de los jesuitas el diputado del ministro de defensa Juan O.

Zepeda, el coronel Guillermo Alfredo Benavides y los oficiales retirados, general Inocente Montano, coronel Francisco E. Fuentes y el ex comandante de las fuerzas aéreas Juan R. Bustillo. A un sexto oficial, el coronel Guillermo Benavides Morena, se le ordenó realizar la matanza, dice el reporte. Usó tropas del batallón de Atlacatl, entrenadas por el ejército de Estados Unidos. Pero el reporte recomienda que los oficiales en servicio sean destituidos y a los ya retirados les sea prohibido ejercer algún servicio público por lo menos por 10 años.

A los asesinos de los sacerdotes, que fueron críticos del gobierno derechista, también se les señala la muerte de dos testigos: el ama de llaves del

sacerdote y su hija, según el reporte de la Comisión de la Verdad de Naciones Unidas sobre más de una década de abusos en el Salvador.

El reporte, dado a conocer el 15 de marzo, acusó al fallecido Roberto D'Aubisson, fundador del partido gobernante ARENA, por ordenar la muerte del arzobispo Romero, asesinado mientras celebraba misa el 24 de marzo de 1980.

El reporte dice que la unidad del ejército de Atlacatl fue responsable por la masacre de mil hombres, mujeres y niños en El Mozote, en diciembre de 1981, "disparándoles sistemáticamente en grupos." La unidad la comandó el tte. coronel Domingo Monterrosa, asesinado en 1984 pero que permanece como un héroe para las fuerzas armadas.

Por lo menos dos líderes del Frente de Liberación Nacional Farabundo Martí, Joaquín Villalobos y Ana Gualupe Martínez fueron acusados de ordenar las ejecuciones de al menos diez mayores del ejército entre 1985 y 1988.

La comisión recomendó se les prohíba cualquier desempeño público por 10 años y snunca "tener responsabilidad militar o de seguridad."

El FMLN es acusado de "graves actos de violencia": asesinatos, desapariciones y secuestros. La culpa en la mayoría de los casos cayó en los militares o sus aliados en la política, la justicia, los negocios, algunos de los cuales fueron apoyados en la década de 1980 por la ayuda de seis billones de dólares de Estados Unidos. ♦

Un recuerdo diario de la compasión y "Las lágrimas de Cristo"

Reproducción de una foto a color de una antigua obra de arte.

Por sólo \$29.50 más \$4.00 por el envío.

Envíe cheque o giro postal a:

Colangelo Inc.

P.O. Box 17454

Plantation, FL 33318-7454

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____

Apartado Postal _____ Teléfono _____



ARQUIDIOCESIS

HOLA: Colombia crece en Miami

Un hogar para presos se hace realidad gracias a la comunidad colombiana

María Vega
La Voz Católica

Se trajeron la cumbia y el sancocho costeño. Y también su espiritualidad. Y ya no hay acto por social que sea que los colombianos de Miami no empiecen con una bendición. Y más desde que el padre Jorge Puerta, de la iglesia de Santa Teresita en Coral Gables, les da su bendición cada mañana por Radio Klaridad.

"Iniciamos este lindo día en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo..." así comienza el joven sacerdote colombiano sus cinco minutos de reflexión diaria.

Su labor en Radio Klaridad es de evangelización. Y parece que con fruto porque está preparando el bautizo de 13 hijos de empleados de la emisora, donde "todos se están acercando a la Iglesia," dice.

Ordenado hace 4 años, fue el primer sacerdote colombiano para Miami "por dos minutos," dice riendo "porque al otro colombiano, el padre Juan Montoya, le tocó después de mí."

Los temas para su programa a las 7:30 a.m. surgen por cualquier motivo y siempre son "positivos porque hay que empezar el día una vez más y no te preocupes; vive el día de hoy; el pasado ya no es y mañana no está aquí."

El mundo de las comunicaciones le resulta fascinante. "Creo que los católicos estamos muy atrás. Recién ahora, aquí en el país de la ciencia y el desarrollo, es que tenemos una radio católica y ni siquiera es las 24 horas," dice refiriéndose a las 13 horas de programación católica por WKAT 1360 AM, en la que no habla "porque desde aquí me oye todo tipo de personas."

Recuerda que en una diócesis colombiana el obispo no quería una emisora. "La compraron los protestantes y

ahora la oye todo el mundo porque tiene programas muy buenos."

Uno de los ministerios al que junto a un grupo de compatriotas está dedicando todo su esfuerzo es el de las

biana es echada para adelante. Apenas hace 10 años que estamos aquí y se están haciendo muchas cosas interesantes."

Tanto, que ya en un mes esperan realizar un gran

comunidad hispana de más de mil personas con todos sus ministerios. Porque "podemos hablar inglés pero nuestro corazón no es bilingüe; seguimos siendo hispanos." Agrega que "St. Helen fue una experiencia muy linda; es una comunidad que nunca voy a olvidar."

En la parroquia de Santa Teresita, donde sirve desde enero, ya está formando el grupo de jóvenes adultos y uno de parejas. "Planes y sueños tengo porque cuando uno no tiene planes ya está muerto." Por eso ve a HOLA no como una casa sino como una ciudadela con otro hogar para mujeres, psicólogos, trabajadores sociales -para que no vuelvan a recaer-. Una capilla, campos deportivos y albergue para los padres que vengan de otros países a ver a sus hijos presos...

Está convencido que "si todos los sacerdotes dedicáramos una hora de nuestro tiempo para ir a la cárcel y hablar allá, el mundo sería totalmente diferente."

Fuerzas no le faltan y menos cuando visita a los detenidos. "Me dicen: 'Padre aquí conocí a Dios, por primera vez leí la Biblia,' eso me llena de energía. Agrega que no podemos olvidar que los presos siguen siendo nuestros hermanos."

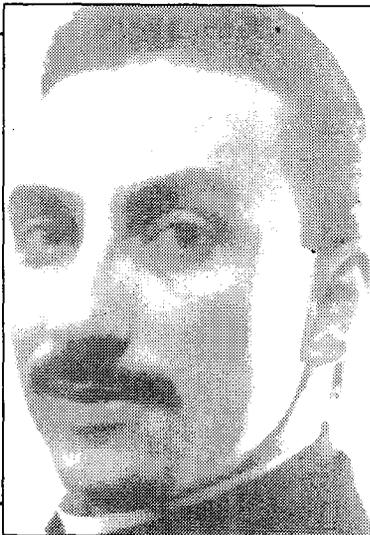
"Cuando uno conoce a Dios no puede seguir siendo el mismo. No todo el mundo tiene el carisma de meterse en una cárcel y visitar a un preso. Pero todo el mundo sí puede orar por ellos para que se entreguen a Dios y sus vidas adquieran nuevo sentido."

Con HOLA las vidas de los colombianos de Miami y de todos los que se han aunado a este esfuerzo también lo tendrán. ♦

Para información y ayuda:
padre Jorge Puerta: 446-9950.

"Si todos los sacerdotes dedicáramos una hora de nuestro tiempo para ir a la cárcel... el mundo sería totalmente diferente."

Padre Jorge Puerta



prisiones. "En las cárceles los presos tienen que escuchar a los pentecostales porque los católicos no estamos."

Señala que "¿Por qué Jesucristo llamó a los pescadores y no a los hombres de la montaña, a los campesinos? Porque el pescador sale todos los días y recorre el río. El hombre de campo se dedica a su pedacito de tierra. Tenemos que ser agresivos, meternos en todas partes."

Y en todo se metió el padre Puerta con su gente. Ya no hay evento colombiano al que no le llamen. "No importa lo social que sea, la primera parte es una invocación por el padre Puerta. A todo le damos un toque espiritual."

Junto con un grupo de colombianos ha creado SonCol (Sonríe Colombia) que lleva ayuda a la región colombiana de La Victoria Valle, donde patrocinan a más de 200 niños. Con orgullo ve destacarse a su gente. "La comunidad colombiana es echada para adelante. Apenas hace 10 años que estamos aquí y se están haciendo muchas cosas interesantes."

Ven a peregrinar con nosotros !!
GRAN ESPECIAL A TIERRA SANTA

Regalo para las madres a Europa

El mejor regalo para un ser querido.

Gran oportunidad para que todas las MADRES visiten la Tierra Prometida.

Unica salida: mayo 11, regreso mayo 25

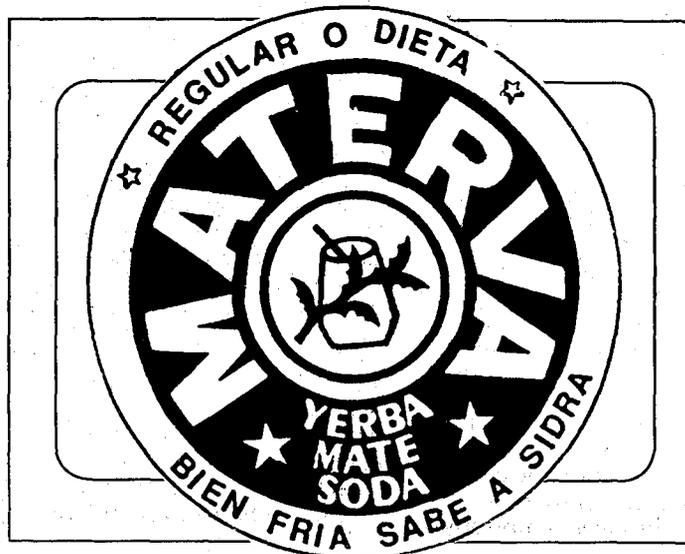
Cupos limitados

Llame ya!

Inscríbese hoy!!

Organización Mundial de Peregrinaciones Católicas

(305) 223-2092



Aboga el Papa por un mundo sin refugiados

NACIONES UNIDAS (CNS) Juan Pablo II ha urgido a la comunidad internacional para que trabaje por un futuro "en el que no existan los refugiados."

En su mensaje del 9 de marzo a una mesa redonda de conversaciones sobre el tema en la ONU el Papa describe a la Iglesia como "compañera en el caminar de los refugiados," por medio de su servicio pastoral. Dice que la ayuda humanitaria es esencial pero que ésta no puede sustituir a la acción política.

El Papa pide un esfuerzo organizado de las naciones y organizaciones no gubernamentales e individuos para construir un mundo "donde se asegure la paz se respete a las minorías y la gente tenga la libertad de practicar su religión y vivir en su hogar y en su país sin temor a la falta de medios de subsistencia para sus familias."

"Los Refugiados un reto a nuestra Solidaridad," es el documento del Vaticano del pasado mes de octubre que sirvió de base para las discusiones que incluían presentaciones de oficiales de la ONU y numerosos representantes de gobiernos y organizaciones no gubernamentales. ♦

Beatificarán al padre Damián

VATICANO (CNS)- El Papa viajará a Bélgica para beatificar al padre Damián de Veuster, famoso misionero del siglo XIX, que después de años de servicio a los leproso de Hawaii falleció el mismo de la misma enfermedad.

El viaje del Papa ha sido planeado para el 15 de mayo de 1994, aunque aún no se han hecho públicos los planes concretos.

El padre Damián, de la congregación de los Sagrados Corazones de Jesús y María, fue ocho años misionero en Hawaii. En 1883 se ofreció para trabajar en la colonia de leproso de Molokai y sirvió de párroco, médico y consejero de 800 pacientes.

En 1884 contrajo la enfermedad pero dijo que no quería abandonar la isla para recibir tratamiento. Continuó su trabajo allí hasta un mes antes de su muerte en 1889, a los 49 años.

El año pasado el Papa aprobó un milagro atribuido a su intercesión, lo que preparó el camino hacia el acto de beatificación. Para la canonización se requiere un segundo milagro y la persona es declarada santa. ♦

Estímulo, para crear autoestima

El estímulo es el proceso mediante el cual usted destaca las cualidades y esfuerzos de sus hijos e hijas, con la finalidad de que surjan sentimientos de autoestima y confianza si mismos. Por ejemplo:

□ Enfoque lo bueno del niño o niña o de la situación. Vea lo positivo.

□ Acéptelos tal y como son. No haga que el amor y la aceptación dependan del comportamiento.

□ Tenga fe en sus hijos e hijas para que puedan tenerla en si mismos.

□ Hágales saber lo que valen. Reconozca el esfuerzo y el progreso por pequeño que sea, no solamente lo logrado.

□ Respételos. Esto sentará las bases del respeto que deben tenerse a si mismos.

□ Reserve el elogio o la alabanza para las cosas bien hechas. Esto crea un espíritu de competencia. El estímulo se da por el esfuerzo y el progreso. Esto crea un espíritu de cooperación.

□ Las expectativas son las fuerzas más poderosas en las relaciones humanas. Podemos influir en el comportamiento de una persona cambiando nuestras expectativas acerca de ella.

□ La falta de fe en los hijos precipita sus fracasos.

□ Las exigencias demasiado altas invitan al fracaso y al desaliento.

□ Evite la competencia entre hermanos.

□ Evite las palabras y acciones que desaniman a los niños.

□ Evite los calificativos hirientes, irónicos, sarcásticos cuando estimule. No dé con una mano y quite con la otra.

□ Lo importante en la estimulación es el uso de palabras que produzcan en el niño sentimientos adecuados: "Me gusta como maneja la situación." "Yo sé que tú puedes." "Parece que trabajaste muy duro en eso." Sea generoso con ellos.

El libro de los padres, PECES, también destaca la importancia de comprender a los hijos al tiempo que a uno mismo:

□ Los niños y niñas de comportamiento inadecuado están desalentados.

□ Evite entrometerse en todo lo que sus hijos hacen.

□ Cuando protege a sus hijos e hijas para que no sufran las consecuencias de su comportamiento está quitándoles la oportunidad de aprender.

□ Sea amable: muestre respeto a sus hijos. Sea firme: respétese a si mismo.

□ La lástima le dice que usted lo cree incapaz. ♦

PECES... para ser padres eficaces

Los cursos para padres mejoran las relaciones de toda la familia

María Vega
La Voz Católica

María Zarragoitia lo estaba haciendo todo mal. PECES le ayudó a reconocerlo y con su cambio su hijo de 7 años salió ganando, tanto que sus notas de F cambiaron a A en sólo una semana.

"Me he quedado asombrada," dice con entusiasmo Zarragoitia, quien dedicó la primera semana del curso para padres, del 16 de febrero al 30 de marzo en la parroquia de St. Kevin, a poner en práctica lo aprendido.

Su asombro lo comparten las otras parejas que están asistiendo al curso PECES (Padres Eficaces con Entrenamiento Sistemático) del Ministerio de Vida Familiar de la Arquidiócesis para ayudar a los padres a relacionarse con sus hijos.

"A veces somos muy protectoras y los perjudicamos. Este curso nos hace mucha falta." Reconoce otra de las participantes, Mayda Andrés quien dice que la comunicación con sus dos hijas de 22 y 17 años ha mejorado.

"Cuando damos un estímulo la persona se interesa

"Si no es agradable para que lo vas a decir si no va ayudar."

Graciela Guerra

en mejorar. No elogios, sino estímulos," dice la psicóloga Graciela Guerra que orienta el curso. "Dígale algo positivo a su cónyuge cada día y eso los va a ayudar a tener mucha más unidad en todo esto de ser buenos padres. Cuando se acostumbren a tener ese estímulo les va a ser más natural tenerlos con sus propios hijos," recomienda siempre.

"El compartir 20 minutos con cada una cada día me ha ayudado mucho he visto muy buena reacción," dice Eugenio Font quien vino con su esposa Leticia y su hija más pequeña; tienen tres.

"¿Hicieron su tarea?" les pregunta Elaine Marrero Syfert, directora asociada del Ministerio de Vida Familiar. Ruth Sequeira la hizo; enfatizó lo bueno y se llevó un aplauso. "Mi hijo trajo malas notas y no las quería enseñar por temor al castigo", pero en lugar de empezar el discurso por "Pero una F..." Le dijo que "estoy segura que puedes hacerlo mejor; haz un sacrificio y dedica un poquito de tiempo a estudiar más." Esta vez el asombrado fue el niño, dice Sequeira entre risas.

"No porque les empujemos



Teddy y Daisy García ya están poniendo en práctica lo aprendido en el curso. Para la psicóloga Graciela Guerra la crítica no ayuda a crecer.
Foto M. Vega



se van a interesar más en los estudios. La persona va a estimularse porque cree que lo puede hacer; es por convicción; todo cambio es por convicción no por crítica."

"El Mocho," "Rasquihuele," son nombres que recuerda Guerra haber oído en su niñez, y "después uno se encuentra repitiendo ese tipo de conducta." Señala que "en nuestra cultura hispana siempre enfocamos lo negativo; señalando las faltas de los demás pensamos que van a desaparecer. Es imposible. Somos lo que creemos y el niño cree que es lo que le estamos diciendo. En cambio con el estímulo les ayudamos a reconocer sus cualidades buenas."

Para Guerra "en lugar de destacar el error, es mejor, por ejemplo, recordarle cómo se sintió cuando entendió a la maestra." "Si no es lindo no lo digas," confiesa que ése es el lema que tienen en su casa porque "si no es agradable para qué lo vas a decir si no va a ayudar."

Está segura que "cuando estimulamos a una persona le estamos dando un impulso para que siga su camino. El halago no tiene movimiento; es estático." El estímulo es enfocar las cualidades y potencialidades de los hijos para ayudarlos a desarrollar confianza en si mismos y autoestima. Aclara que no debe dejarse de usar el halago de vez en cuando pero no con el propósito del estímulo.

En las familias autocráticas los niños adquieren el sentido

de su propio valor aceptando premios y castigo. Pero los cambios sociales marcan su pauta también en el hogar. Y hoy en las familias democráticas crecen bajo la influencia de la estimulación, señala el libro de los padres, PECES, de los psicólogos norteamericanos Don Dinkmeyer y Gary D. McKay. Según este libro los cuatro elementos básicos para construir relaciones positivas son:

- Respeto mutuo.
 - Dedicar un tiempo para compartir con los hijos.
 - Estimulo.
 - Demostración de amor.
- Es importante "enseñarlos a tomar decisiones y dejarlos que se equivoquen porque les estamos criando para otras personas." Por ejemplo, al empezar el curso escolar les damos el dinero para la ropa. "Tú eliges si quieres comprarte un jean de marca y lavarlo todo los días o tener dos o tres," explica Guerra. "Si haces tal cosa mami no te va a querer". Eso es imposible, dice. "No dejamos de quererlos; vamos a separar la acción de quién la hace." Lo mismo pasa con la fe. "Si les decimos "Papá Dios te va a castigar" ¿cómo vamos a enseñarle un Dios de amor y perdón? Les creamos una confusión. Son los mensajes dobles

que les damos a los demás."

"Mira a ver qué hace tu hermano..." "Mira si papi está fumando de nuevo..." "¿Se gastó mucho dinero mami en la tienda?" Esto sólo crea enemigos dentro de la casa. Igual que las comparaciones. "Pero si Juanito lo pudo hacer también tú." Olvidamos que cada persona es un ser individual, único ante los ojos de Dios.

"Para crecer hay que caerse. Hay que probar y equivocarse. Aprendemos de los golpes y las caídas y nuestros hijos tienen que aprender igual. Lo importante es lo pronto que uno se levanta cuando se cae."

Para aprender también vinieron María Reyes y su esposo Andrés. No tienen hijos pero "debemos estar preparados para el futuro. Creo que si todos vinieran a estos cursos el mundo sería diferente." El Ministerio de Vida Familiar también lo cree. ♦

Para información sobre PECES: 757-6241, ext. 336.

ARQUIDIOCESIS

No más víctimas del divorcio

El programa Sunrise crea grupos de apoyo para niños de padres divorciados

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

Los hijos de padres divorciados pueden convertirse en víctimas inocentes sin saber a quien recurrir, pero la hermana Virginia McCall PBVM ha creado un programa que está cambiando esta realidad.

Con dibujos, dinámicas y el ambiente seguro de un grupo de jóvenes de la misma edad, la Hna. McCall ha logrado que centenares de niños y niñas enfrenten con creatividad y compasión sus sentimientos y la situación que les ha tocado vivir.

Después de muchos años de trabajo con divorciados sabe por experiencia que durante el proceso del divorcio, los padres son a veces los que menos pueden ayudar a los hijos.

"Están demasiado afectados por la propia situación," dice la religiosa que es parte del equipo de la Pastoral de Enriquecimiento Familiar de la Arquidiócesis.

Por eso empezó a entrenar a líderes adultos que pudieran acompañar a los niños. El resultado de muchos años de trabajo y de grupos pilotos es el manual Sunrise que le ha publicado Paulist Press.

Les llamó para contarles el programa que tenía y le contestaron inmediatamente: "Sí, queremos publicarlo."

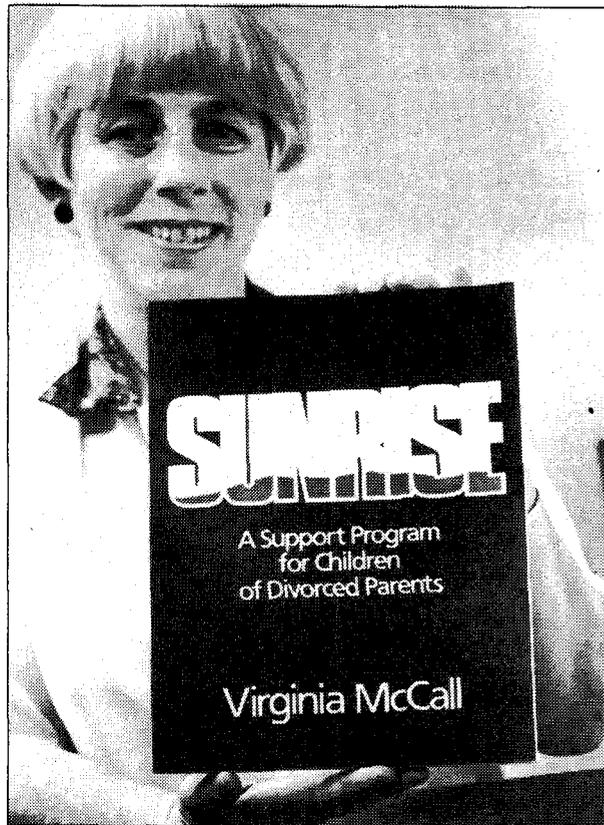
La hermana McCall se siente muy orgullosa, porque "no han cambiado prácticamente nada." El libro mantiene el formato de las hojas que ella usa en los talleres.

Elena Blanco es una de las líderes entrenadas por la Hna. Virginia y dice que los padres también necesitan entrena-

miento para aprender a hablar abiertamente con sus hijos.

Por eso el programa Sunrise, que es para grupos de hijos, va a iniciar un proyecto piloto en que los padres participan al mismo tiempo pero separados en un grupo de padres. Así todos saben las mismas cosas," dice Blanco quien reconoce que de todos modos "con nosotros los niños se pueden abrir mejor, y pueden compartir sus sentimientos, sin miedo a herir a sus padres."

Para ser líder del programa Sunrise, el adulto tiene que ser maestro, consejero o haber



La hermana Virginia McCall ha publicado un manual para grupos de hijos de divorciados.

Foto Araceli Cantero

Seis pasos para renacer de un divorcio

Sunrise ha sido diseñado para ofrecer a los niños la oportunidad de lidiar con las pérdidas asociadas con el divorcio de los padres. Al mismo tiempo la experiencia de un grupo hace que los hijos de padres divorciados no se sientan solos. No se trata de un grupo de terapia ni tampoco es para niños que tienen serios problemas

emocionales.

Para las dinámicas de su manual, la Hna. Virginia McCall se apoya en la investigación de Judith Wallerstein (Children of Divorce: (The Psychological Tasks of the Child) que enumera seis metas que los hijos de divorciados han de superar:

- Reconocer la realidad de la ruptura matrimonial.
- Separarse del conflicto y dolor de los padres y poder vivir su vida de niños.
- Enfrentar y resolver la sensación de pérdida.
- Resolver la propia ira y sentido de culpa.
- Aceptar la permanencia del divorcio de los padres.
- Lograr una esperanza realista sobre las relaciones con los demás.♦

pasado por un divorcio.

Al entrenar a los líderes la hermana McCall, presenta primero la experiencia del divorcio en el adulto y luego cómo ésta afecta a los hijos. De todo ello surge la necesidad de crear ambientes que les ayuden a enfrentar la realidad y sus sentimientos.

En los grupos "dividimos a los niños por edades y establecemos las metas, normas y el compromiso de asistir," explica la religiosa.

Para cada etapa su manual

ha diseñado dinámicas, dibujos y juegos que ayudan a los niños y niñas a tomar confianza y a hablar de sus vidas.

Al mismo tiempo aprenden que aunque "sus padres se han divorciado, siguen siendo familia, porque hay muchos tipos de familia."

En los grupos surgen las situaciones y los mismos niños se ayudan unos a otros.

Blanco recuerda el caso de una joven de 14 años que llegó a un grupo en actitud muy rebelde. En la última reunión dijo que quería repetir, para aprovechar mejor.

Los hijos van a los grupos porque los llevan los padres, "pero muchos después se quedan y nos ayudan en otros grupos," dice Blanco que es voluntaria de Agape-divorciados católicos—que se han entrenado para Sunrise. Aunque el manual es en inglés, Blanco explica que los niños pequeños funcionan en inglés y que los líderes hispanos hacen las adaptaciones culturales necesarias.

"Yo creo firmemente en el misterio pascual: de la muerte surge nueva vida," dice la hermana McCall. "Es bello ver cómo las personas pueden renacer después de integrar

una experiencia dolorosa."

Lo que más le duele a la hermana McCall es no poder ayudar a más gente que sufre.

"Yo creo firmemente en el misterio pascual: de la muerte surge nueva vida."

Hna. Virginia McCall

Dice que sus estudios en sociología le ayudaron a mirar al mundo que le rodea con compasión.

Y está convencida de que los grupos de apoyo son sólo una transición para crecer en la propia estima y empezar de nuevo. Señala que las personas divorciadas han de aprender a ser individuos, sin necesidad de dependencia, antes de iniciar otra relación.

"Para ello han de aprender a perdonar... es todo un proceso que los divorciados y sus hijos tienen que pasar."♦

Para información sobre Sunrise llamar al Centro de Enriquecimiento Familiar, 757-6241, Ext. 336

Ayuda gratis con sus impuestos

El programa de Asistencia Voluntaria al Contribuyente (VITA) del Internal Revenue Service ofrece ayuda gratis para preparar los impuestos a la comunidad hasta mediados de abril.

Los voluntarios de VITA ayudan a preparar declaraciones sencillas de impuestos a las personas de bajos ingresos o de edad avanzada, a quienes tienen incapacidades físicas y a las que no hablan inglés.

Los contribuyentes deben llevar el panfleto y los formularios recibidos por correo, las formas W 2 y 1099, una copia de la planilla del año anterior y toda información relacionada con ingresos y gastos. Los centros bilingües de VITA están localizados en los siguientes lugares:

Hialeah

Henry Filer Junior High School, 1521 W. 29 St. Hialeah, los martes de 7 a 10 pm.

John F. Kennedy Public Library, 190 W. 49 St. Hialeah, los jueves de 6:30 a 8:30 pm. y los sábados de 10 am a 2pm.

Lua A. Curtis Public Library, 501 E. 4 Ave. Hialeah, los martes de 7 a 9 pm.

Hialeah Technical Center, 1780 E. 4 Ave. Hialeah, los viernes 26 de marzo y 9 de abril de 1 a 4 pm.

Miami

West Flagler Public Library, 5050 W. Flagler St. los sábados de 10 am a 2 p.m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Divina Providencia, 10205 W. Flagler St., los sábados de 1 a 4 p.m.

Miami Coral Park, 8865 SW. 16 St. los miércoles de 6:30 a 9:30 pm.

Miami Senior High School, 2450 SW 1 St. los martes y jueves de 7 a 10 pm.

Shenandoah Public Library, 2111 SW 19 St. los sábados de 11 am a 2 p.m.

Kinlock Park Junior High 4340 SW 3 St. los miércoles de 6:45 a 9:45 pm.

Iglesia San Juan Bosco, 1301 W. Flager St. Miami, los martes de 7 a 10 pm.

Garcés Commercial College, 1303 SW 1 St. los miércoles de 1:30 a 3:30 pm.

Miami Institute of Technology, 1001 SW 1 St. los viernes de 2 a 5 p.m.

Dominican Institute of Technology, Juan Pablo Duarte Foundation, 3408 NW 17 St. los viernes de 6 a 9 pm y los domingos de 10 am a 1 pm.

Miami Beach

Miami Institute of Technology, 1745 Alton Road, los viernes de 2 a 5 pm.

Fienberg/Fisher Elementary School, 1424 Drexel Ave. todos los sábados de 9 am. a 1 p.m.♦

Navarro
Discount Pharmacies

1243 S.W. 8 St.
643-2367

5300 West Flagler St.
442-9946

3949 S.W. 8 St.
444-7530

8746 S.W. 40 St.
552-1498

4410 W. 16 Ave., Hialeah
556-8585

Flagler y 102 Ave
223-3555

Discount Pharmacies

Cuidamos Ancianos

* 3 comidas
* trato excelente
* ambiente familiar
* bajos costos

Para más información:

Elba
1105 W. 69 Pl.
Hialeah, FL 33014
827-5442

GUATEMALA

Guatemala

Mucha tierra en pocas manos

En la zona del Petén agentes pastorales de la Iglesia Católica entrenan a los campesinos para los reclamos legales sobre la tierra

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

PETEN, Guatemala- A pesar de que la ley lo prohíbe, en Guatemala miles de hectáreas permanecen sin cultivar mientras los campesinos mueren de hambre; por eso la Iglesia está luchando para que las cosas cambien.

Todos los meses por varios días Shenly Berger cierra su gabinete de abogado en ciudad Guatemala para viajar a Petén y ofrecer a los campesinos servicios legales gratuitos.

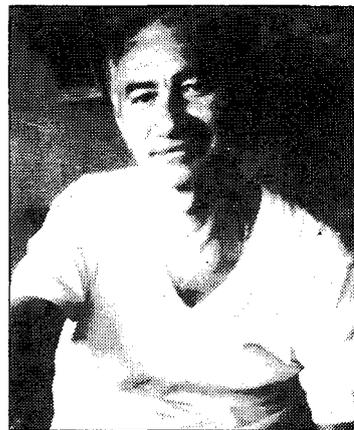
Durante más de nueve horas, por caminos polvorientos y sin asfaltar, viaja en la camioneta pública con los campesinos indígenas, sus familias, sus gallinas y sus vasijas llenas de harina de maíz, hasta la zona noroeste del país reconocida como la más pobre y abandonada por el gobierno guatemalteco.

Para Berger, la llegada al Vicariato Apostólico del Petén, zona que todavía no es diócesis, junto al lago Petén Itza, es sólo el comienzo de otros recorridos por la selva, a los pueblos y aldeas remotas donde le esperan filas de clientela campesina deseosa de solucionar sus problemas legales, principalmente relacionados con la tenencia de la tierra.

"La gente camina hasta dos días para consultarme," dice Berger quien durante siete años ha entrenado promotores jurídicos que asesoran a la gente antes de la cita final con ella.

"Cada comunidad nombra una persona que sepa leer y escribir y que pueda orientar a la gente. Nosotros les damos formación en tres niveles," dice al explicar este servicio que se ha convertido en elemento clave de la pastoral de algunas diócesis de Guatemala.

El problema de Guatemala es "mucha tierra en pocas manos," explica Ascensión Enrique Morales Cetina, el maestro retirado que ayuda a Berger como procurador judicial en Flores, a quien todos conocen por Chencho.



Chencho Morales Cetina



La abogada Shenly Berger



Zona marginada del Mezquital en la capital. A. Cantero

"Como no hay trabajos y muchas tierras están sin cultivar, los campesinos saben que la ley les permite ocuparlas." Las trabajan, las cultivan pero entonces "les dicen que tienn e dueño y hay tráfico de influencias, prepotencia e intereses creados que van

"Como no hay trabajos y muchas tierras están sin cultivar, los campesinos saben que la ley les permite ocuparlas."

Chencho E. Morales

contra el más débil," señala.

"Nosotros servimos como un punto de apoyo legal para ellos," explica el incansable petenero que enseñó 30 años en la zona y es además fundador de tres institutos docentes.

Continúa en la página 20



Crece la miseria en los suburbios

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

EL MEZQUITAL, Guatemala - El constante flujo de campesinos a un lugar a que surjan dinturones de miseria--más de 100, como el del barrio del Mezquital donde el agua corriente es un lujo, escasean las letrinas y jamás de recoge la basura. Pero en medio de la miseria, tampoco falta la esperanza. Prueba de ello son los 1,200 estudiantes que se benefician de una de las muchas escuelas de 'Fe y Alegría' un proyecto iniciado en Venezuela por el jesuita José Velez

que ha ido poblando de escuelas las zonas marginadas de muchos países de Latinoamérica.

"La calidad de la educación aquí es muy superior a la de una escuela estatal," subraya Monse Fabrés que lleva tres años de maestra y se acaba de mudar la barrio para estar más cerca de la gente.

Con un claustro de 25 profesores, la escuela tiene un ideario participativo y los estudiantes aprenden a partir de su observación de la realidad.

Recientemente dividieron a una clase en grupos y unos hicieron encuestas en las tiendas, otros visitaron familias para apuntar qué comían y otros utilizaron el método del brazalete para constatar el estado de nutrición del alumnado. Si el brazalete les pasaba por el codo, era señal de que

Continúa en la página 20

Piden cambios para Guatemala

Viene de la página 2 segunda categoría.

Una sociedad donde se dan privilegios, necesita crear "exclavos" para mantener el sistema. Las condiciones de salud, vivienda, vías de comunicación, en que se obliga a vivir a tantos guatealtecos, son la expresión evidente de una marginación que nos avergüenza y nos llama a la reflexión y el cambio...

No faltan algunos profetas de desventura que anuncian como inminente la muerte de la Iglesia Católica en Guatemala. Sin embargo, un estudio sereno de la situación nos demuestra que la calidad de vida espiritual de los católicos es hoy muy superior a la de hace algunos años...

Por defender los derechos humanos, reclamar justicia y exigir libertad, obispos y sacerdotes fueron expulsados del país, sacerdotes y miles de catequistas, delegados de la Palabra y otros fieles fueron perseguidos con saña y se cuentan por centenares los que fueron torturados, secuestrados, asesinados. La Iglesia de Guatemala se volvió a embellecer con la sangre de numerosos mártires. Algunos piensan que es la Iglesia más martirizada de América Latina en toda su historia...

Creemos también que la sangre de tantos cristianos martirizados es un testimonio que fortalece la fe de los creyentes e impulsa la renovación de la Iglesia. Estos años de persecución han sido para la Iglesia Católica, fortificada por la gracia del Espíritu Santo, motivo de crecimiento, autenticidad y caridad...

Ya en nuestra carta pastoral *El Clamor por la tierra*, denunciábamos que nuestra legislación es anacrónica y está hecha teniendo en cuenta la minoría privilegiada de nuestro país. Por eso urgimos a una estructuración del sistema legislativo que promueva la dignidad y derechos de las mayorías pobres marginadas.

Pero estamos convencidos de que todos los esfuerzos que se hagan en orden a una reestructuración mejor de nuestra patria serán poco eficaces, mientras continúe dominando la violencia y persista la guerra fratricida que, desde hace más de 30 años, ensangrienta nuestra tierra. Por eso alentamos todo empeño en favor de la paz y miramos con esperanza los pasos que se van dando hacia la erradicación de las causas que generaron y alimentan este trágico desangramiento de Guatemala...♦

Carta Pastoral de los obispos de Guatemala, 15 de agosto 1992

GUATEMALA

Cambiar las cosas por amor

En la zona de Chimaltenango, en Guatemala, los campesinos tienen un párroco que además de ser líder espiritual carpintero, albañil, electricista y arquitecto les ha ayudado a construir 12 comunidades

Araceli M. Cantero
La Voz Católica

CHIMALTENANGO, Guatemala.-El suave repicar de un tambor y el sonido de una melodía indígena en flauta de madera iba congregando a los fieles en la plaza frente a la parroquia de este pueblecito de San Andrés Itzapa para una celebración especial.

Con la llegada de la gente la iglesia se fue llenando de colorido y también de luz. Con velas encendidas todos rodeaban el paso de Semana Santa—una escultura de Jesús con la cruz a cuestas— que habían de pasear por las calles del pueblo para el tradicional Via-Crucis de los viernes de cuaresma.

Sus cantos y rezos iban atrayendo a la gente del pueblo que llegó a formar un río humano junto a la doliente imagen, bañada por la luz de la luna.

El acto no iba presidido por el párroco Adan Francisco García Calderón. El padre Pancho, como todos le conocen, era un caminante más junto a su pueblo tal como lo había decidido 12 años antes al ser asignado a esta parroquia situada a casi dos horas al noroeste de la capital.

"Decidí acompañar a mi pueblo y defenderlo," dice al explicar su vida y su "vocación un tanto loca."

Dice que "al gobierno no le gusta que ayudemos a la gente en su desarrollo." Y aunque ha recibido 8 cartas con amenazas, él no abandona su ideal de "insertar una buena levadura en la comunidad." Lo hace con la propia vida: "comemos, trabajamos y oramos con la gente," dice. Además de la parroquia del pueblo, el padre Pancho ha creado comunidades en los montes, tiene un centro de espiritualidad—con la hermana Marina Prado que está fundando una comunidad de religiosas indígenas, un centro educativo y 15 escuelas, además de otros proyectos para la mejora y la organización de su gente.

Pero los comienzos no fueron fáciles.

"Cuando llegué hace 13 años la Iglesia permanecía vacía, la gente no hablaba, no sabía que pensar porque el gobierno había acusado a la Iglesia de causar problemas," explica. "Decidí acompañar a la gente, sin denuncias, porque eso sólo nos lleva al cementerio. La gente me ha ayudado a reconstruir y hoy la parroquia se llena."

Así es. Basta asistir a la misa dominical de las seis de la mañana. Los campesinos caminan hasta dos horas por llegar. Pero al padre Pancho esto no le basta. Dice que las sectas evangélicas están invadiéndolo todo. Ponen iglesias por todas partes. El se ha puesto a hacer lo mismo "y me ha dado un resultado fantástico con la presencia de Jesús Sacramentado. Porque ellos cierran sus iglesias y yo la dejo abierta siempre."

Dice que quiso probarse a sí mismo. Ver si "yo como guatemalteco podría yo solo solucionar siquiera un poquito de los problemas que tenemos. Y lo logré."

Su filosofía es sencilla y esta ligada al problema de la tierra, que es el problema de toda Guatemala (Ver artículo en la página 9), por la mala distribución. A diferencia de lo

"Decidí acompañar a la gente sin denuncias porque eso sólo nos lleva al cementerio."

P. Pancho García

que hacen otros grupos con recursos legales dice que "no ocupamos la tierra porque eso trae problemas. Preferimos comprarla y dársela a los pobres para que la trabajen y puedan pagarla a precios justos."

Primero solo y después con la ayuda de organizaciones como la Christian Foundation For Children and Aged (CFCA, artículo a la derecha), está ayudando a 1500 niños huérfanos y a 450 viudas y ha logrado mantener las pequeñas comunidades en los montes.

Compra terrenos e invita a la gente a construir ermitas. "El trabajo más difícil es convencer a la comunidad para que trabajen unidos," dice. Pero cuando logró la primera otros se animaron a hacer lo mismo.

"Todos aprenden haciendo," dice el Padre Pancho que además de sacerdote es carpintero, albañil, electricista, y cuenta con la ayuda de su hermano Martín.

La gente baja de los montes y se van formando comunidades. "Cuando hay una iglesia la gente se siente más segura." Todas las ermitas tienen una construcción igual a la del

Centro de Espiritualidad en Itzapa, "para crear comunión."

Además al construir la Iglesia aprenden a construir sus casas y ven que son capaces y pueden mejorar.

En todas las comunidades se empieza el día orando por las necesidades del mundo y se deja la Eucaristía. Siempre hay gente que duerme en la ermita, para velar y protegerla. La meta es de agrupar a unas 50 familias pero Calderas tiene ya 123 y Chimachoy, en la montaña, ha llegado a los 2,000 habitantes, todo hecho por la gente.

En los montes hay que empezar de cero: camino, agua alumbrado, iglesia... Por eso la tierra es más barata \$120 dólares por acre. Para crear un pueblo hacen falta unos 40 acres o \$5,000 dólares. A las familias se les da tres o cuatro acres para que puedan tener sus animales y trabajar por la comunidad. Algunas comunidades parcelan el terreno y lo reparten; otras deciden trabajar el terreno todos juntos y cuando ya está lo dividen. Para economizar en la construcción ha montado talleres de todo en Itzapa "y así las ganancias son para nosotros."

Su labor se ha convertido en un proyecto piloto en la diócesis. El es párroco en San Andrés Itzapa y ha creado ya 14 aldeas y 87 comunidades de base. A todos los visita al menos cada 15 días pero la gente se reúne a diario y tienen una pastoral de conjunto con nueve ministerios: liturgia, tierra, derechos humanos, social, jóvenes, salud, familia y catecismo. Y además se se crea una escuela porque "la educación es la primera necesidad de nuestra gente."

La gente le pregunta por qué se mete en tanto trabajo. "Sólo porque no sufran lo que yo sufrí de niño," les dice. "Porque la gente tienen su dignidad." Y añade que todos los ricos son mis amigos y me ayudan."

Sólo tiene un ideal: el desarrollo de su gente. "Cambiar todas las cosas por amor." ♦

Para la Misa de seis de la mañana la gente ya llena la parroquia católica de San Andrés Itzapa y la plaza frente a esta iglesia en la zona de Chimaltenango.



A la derecha el padre Adan Francisco García, detrás, con el director del Centro Educativo de su parroquia, Carlos Humberto Texajon y Julia María Mazariegos y Felipa Gonzalez, del mismo centro.

Julie Clugage, voluntaria de la Fundación con Frandy, un niño minusvalido a quien atienden Las Obras Sociales del Hermano Pedro en Antigua.

Fotos Araceli Cantero



Construye puentes en 21 países

Bob Hentzen ha creado la Fundación Cristiana para Niños y Ancianos para apoyar a católicos necesitados en todo el mundo

CHIMALTENANGO, Guatemala— Durante varias décadas Bob Hentzen ha estado construyendo puentes, pero su vocación no es ser arquitecto.

Su meta es conectar a ricos y pobres para que ambos se liberen de las trabas que les impiden llevar una vida solidaria.

Su plan es bien sencillo: buscar padrinos que se comprometan a acompañar a niños y ancianos en su proceso de lograr una vida más humana. El precio es \$20 dólares al mes y el modo de

hacerlo realidad es una obra que él mismo fundó en 1981 con el apoyo de sus hermanos y la colaboración de su amigo Jerry Tolle. La organización, la única católica de este género, se llama Christian Foundation for Children and Aging (CFCA) y en 12 años se ha extendido a 21 países y cuenta con 24,000 padrinos.

"Empezar fue todo un riesgo," dice Hentzen "Era algo nuevo y no teníamos estrategia. Sólo el deseo de vivir las bienaventuranzas, formar una comunidad de apoyo y vivir sencillamente," dice al recordar los comienzos en el sótano de su casa.

Cuando murió su madre en 1977 él estaba casado con una hondureña y tenía seis hijos, cuatro adoptados. El y sus los 13 hermanos se reunieron para pensar en el futuro y en "hacer algo que valiera la pena."

Y de nuevo afloró a su corazón la experiencia de 20 años como misionero en Colombia, Nicaragua y Guatemala "donde tanto le enseñó la gente."

En contra del consejo de muchos se lanzó a la aventura y lo que empezó a través de unas cuantas conexiones en aquellos países, cuando era un Christian Brother (hermano de las Escuelas Cristianas), se ha convertido en una Fundación con 30 empleados, con sede en Kansas City, miles de padrinos y numerosos voluntarios que dedican uno o varios años a servir en campos de misión.

Uno de ellos es Tom Benevento un joven ecologista que comparte con los indígenas el amor por la tierra y les ayuda a organizarse en la lucha contra los pesticidas y la erosión en San Pedro Itzapa, Guatemala. Dice que en los últimos tres años se han plantado unos 40,000 árboles, y se han construido unas 2,000 'chefinas' o estufas de adobe que además de impedir los fuegos en las casas, consumen poca madera. "Soy muy afortunado," dice, "esta gente me está enseñando mucho."

Como el resto de los voluntarios de la Fundación, Tom no recibe salario por su trabajo. Tuvo que pagarse el viaje y el lugar donde vivir con una familia, unos \$35 dólares al mes. Hentzen:

señala que este es un modo de "eliminar a los turistas." A él le interesa gente con verdadera dedicación. Como Julie Clugage a quien la Fundación envió a enseñar a una escuela indígena en Sololá, Guatemala. Llegó convencida de que su esfuerzo podría arreglar unas cuantas cosas. Pronto se dió cuenta de que existen en Guatemala problemas profundos. "La educación del indígena es algo clave," dice. "Si pudieran leer y escribir quizás pudieran romper el círculo de pobreza."

Para entender a la madre soltera que le hospedaba, Clugage fue a recoger café con ella. A las cinco horas estaba agotada. Al pago de \$2 dólares

Además CFCA ha creado Casa Peregrino para los más pobres en Kansas City y tiene una red de representantes en toda la nación.

por 100 libras de granos hubiera ganado 20 centavos pero tenía que cargarlo hasta el lugar de pago, y no fue capaz. Se le había ido el día entero en cansarse. Ahora comprendió mejor a la gente.

La joven ha visto a tres madres morir al dar a luz en casa y a varios niños que fallecieron por un simple ataque de asma o fe fiebre. Pero además ha visto a los militares que agarran a los adolescentes a la salida de la Iglesia para el servicio militar. Todos tienen que servir pero sólo a los indígenas los toman así.

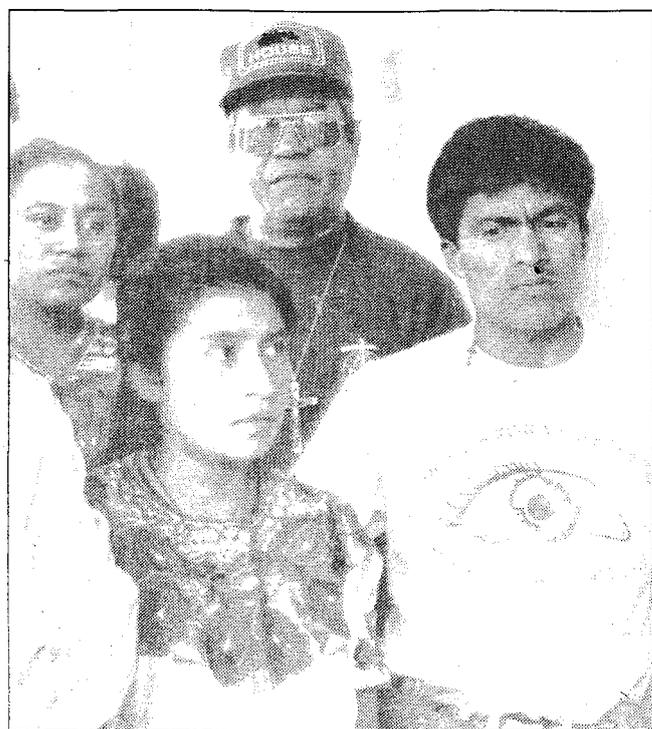
Mark Reilly es un joven de Boston que acaba de llegar a San Andrés como voluntario para enseñar inglés en el Centro Educativo de Itzapa. Contactó varias organizaciones para voluntarios pero eligió la Fundación por su filosofía y el interés personal en conocer sus inquietudes.

Al recibir una solicitud la Fundación invita a la persona a visitar su sede central. Si son aceptados, los voluntarios pueden elegir proyectos en 21 países. Además CFCA ha creado Casa Peregrino para los más pobres de Kansas. Tiene también una red de representantes en diversos lugares de los EE.UU. para darse a conocer y buscar gente que

Continúa en la página 12



Bob Hentzen con jóvenes de la escuela indígena Nuestra Señora del Socorro en Antigua. A Cantero



tor
n y
ro.
ño
len
ua.
ero

GUATEMALA

Busca padrinos para niños y ancianos

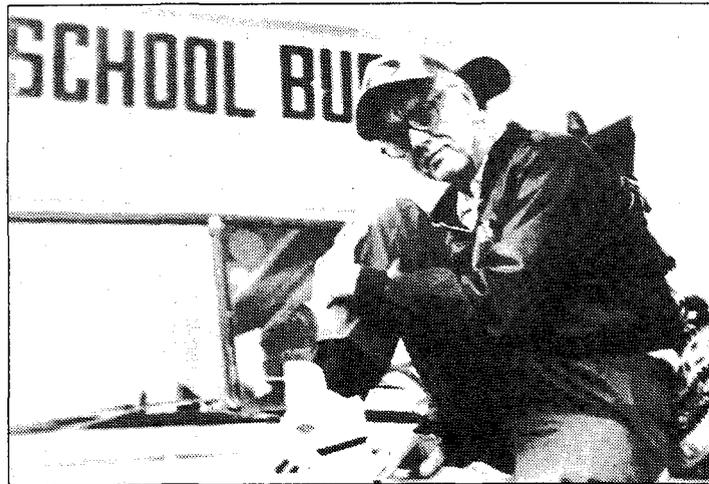
Viene de la página 11

conocer y buscar gente que apadrine a un niño o un anciano en cualquiera de los proyectos o parroquias con los que la Fundación decide colaborar.

El criterio para elegir los proyectos es claro: "Que expresen una necesidad concreta y que su visión evangelizadora esté de acuerdo con la nuestra," señala Hentzen. Dice que la "belleza de la gente humilde tienen que proyec-

tarse hacia nosotros para evangelizarnos y nuestros recursos y nuestra belleza ha de proyectarse hacia esos terceros mundos."

Es una visión de liberación integral del pobre y de los mismos misioneros, pero no basta constatar que hay una visión común. Quienes solicitan ayuda han de estar dispuestos a trabajar duro, "proyectarse a los hogares, a las calles y aldeas... no se puede ayudar desde una torre



En Guatemala, un viejo autobus de escuela sirve de transporte a Bob Hentzen y a sus colaboradores. A. Cantero

de marfil."

Si el padrinazgo es en una parroquia, el párroco tiene que

tener contacto personal con los beneficiados, conocerlos y que mantengan comunicación con los padrinos. O puede ser con un colegio o un hogar de ancianos.

Ellos envían la foto y cartas de las personas y la Fundación ha de buscar padrinos que quieran establecer más que una relación económica.

Hentzen subraya que es la única organización católica de este tipo y lamenta que, sin saberlo, muchos católicos contribuyen a la expansión del fundamentalismo en países hispanos. Lo hacen al apadrinar niños en organizaciones como World Vision o Christian Children Fund, conectadas con grupos evangélicos o sectas que hacen gran proselitismo anticatólico sembrando confusión. Además dice que en estos grupos gran parte de los fondos se gastan en publicidad, sin llegar a los destinatarios.

A él le falta publicidad, "porque es muy cara". Pre-

"La gente despierta a las necesidades locales y da más" en sus diócesis

Bob Hentzen

fiere organizar retiros con los pobres para padrinos y periodistas católicos que con sus escritos colaboran en dar a conocer la obra.

A los obispos que temen que la Fundación saque dinero de sus diócesis, les dice que es todo lo contrario porque "la gente se despierta también a las necesidades locales y da más en sus diócesis."

Hentzen dice que no cambiaría su vida por nada. "Desde 1959 no hay una onza de 'quemazón' en mi vida, me siento más entusiasta y más joven." Tanto que si Dios lo permite, en la primavera de 1996 piensa ir caminando de Kansas a Guatemala, "como testimonio de mi amor al campesino y mi pasión por respetarles." Y señala satisfecho que cuando llegue "me quedará el resto de mi vida allá." ♦

En Guatemala la Iglesia prepara la acogida a los retornados

FLORES, Petén. Se espera que para diciembre llegue a la zona del Petén un numeroso contingente de 'retornados' guatemaltecos procedentes de los campos de refugiados en México y la Iglesia Católica ya está pensando en su acogida.

"Preparamos el ambiente y el sentimiento de la gente antes de que vengan," dice la religiosa pasionista María Guadalupe Cisneros López.

"El ejército está ya haciendo su trabajo en la comunidad diciendo que son guerrilleros... al pueblo le entra miedo."

Algunos regresaron por su cuenta en los últimos meses y "ya tienen su parcela y su trabajo en cooperativas," dice. Pero ella también ha constatado que el ejército ha infiltrado a gente que crea conflictos serios, sembrando el temo. "A nosotras nos reciben bien, saben que somos religiosas y que hacemos labor pastoral" dice.

La hermana Carlota Ayapán Arses, religiosa de San José de la Aparición acompañó a los 2,500 retornados de finales de enero desde la frontera con México hasta la capital. "No es un trabajo difícil," dice. Es crear conciencia para que los reciban bien."

El retorno es fruto de recientes acuerdos con el gobierno y pudiera poner fin a 10 años de exilio de unos 45,000 guatemaltecos.

Mientras tanto continúan en México las negociaciones entre el gobierno y Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG), para un proceso de paz que acabe con la guerra civil de 32 años. Las negociaciones son coordinadas por la Comisión Nacional de Reconciliación que preside el obispo Rodolfo Quesada Toruño, con observadores de Naciones Unidas (ONU).

El gobierno de Serrano presenta una propuesta de paz cese al fuego por parte de la guerrilla. La insurgencia pide verificación internacional de los acuerdos y una comisión que investigue las violaciones pasadas.

En Ginebra a finales de febrero el obispo auxiliar de Guatemala y Juan Gerardi Conedera, que preside la oficina de derechos humanos de la diócesis, pidió a la ONU que siga vigilando las violaciones en su país. Guatemala fue puesta bajo observación el año pasado después de un informe de la ONU que señala el reclutamiento obligatorio de civiles, vacío legal y abusos de la guerrilla entre los abusos.

El obispo Gerardi dijo que se precisan cambios estructurales substanciales en Guatemala ♦ A. CANTERO

Apadrinamiento Católico Para Niños Por Sólomente \$10 Al Mes



La pequeña Conchita vive en una montaña en Guatemala. Su casa está hecha de bambú, techo de lámina y piso de tierra. Su padre trabaja de obrero para poder mantener a su familia. El apoyo de usted puede tener un efecto muy positivo en la vida de niños y niñas como Conchita.

No desaproveche la oportunidad de ayudar a un niño pobre. La Fundación Cristiana para Niños y Ancianos es el único programa Católico de apadrinamiento para niños, trabajando en los 20 países desesperados donde servimos.

Por solamente la pequeña cantidad de \$10 mensuales, usted puede ayudar a un niño pobre de un lugar de misiones católicas recibir comida nutritiva, cuidado médico, oportunidad de ir a la escuela y la esperanza de un futuro mejor. EN REALIDAD USTED PUEDE CAMBIAR UNA VIDA.

A través de CFCA usted puede apadrinar a un niño según la cantidad que usted pueda proporcionar. Usualmente se ocupa la cantidad de \$20 al mes para proveer a nuestros niños los beneficios de apadrinamiento. Pero si eso no es posible para usted, le invitamos a ofrecer lo que usted pueda. CFCA lo cubrirá con otras donaciones y los esfuerzos infatigables de nuestros misioneros y así su niño recibirá los mismos beneficios que otros niños apadrinados.

Y usted puede confiar que sus donaciones están siendo amplificadas y causando el mayor impacto posible, porque nuestros programas son dirigidos por misioneros católicos, consagrados al servicio de Cristo en los pobres.

Usted recibirá una foto nueva de su niño cada año, información sobre el niño y su familia, una descripción del país, cartas del niño y un informe trimestral de CFCA.

Por favor aproveche esta oportunidad para realizar una diferencia en la vida de un niño pobre. ¡Apadrine a un niño ahora mismo!

Sí, Ayudaré a un niño:

Niño Niña Niño(a) que más lo necesite

Incluye mi primer mes de apadrinamiento:

\$10 \$15 \$20 \$25 \$50

No puedo apadrinar ahora. Por favor utilice mi regalo para los que más lo necesiten. Adjunto \$ _____

Por favor envíeme información respecto a:

Apadrinamiento de Niños Apadrinamiento de Ancianos Programa de Voluntarios Programa de Desamparados en EE.UU.

Nombre _____ Teléfono _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ Area Postal _____

FUNDACION CRISTIANA PARA NINOS Y ANCIANOS (CFCA)

One Elmwood Avenue / P. O. Box 3910 / Kansas City, KS 66103-0910 / (800) 875-6564

Escriba el cheque pagadero a: Christian Foundation for Children and Aging (CFCA)

Reporte Financiero si lo solicita/Donaciones deductibles de Impuestos

172

Miembro: U.S. Catholic Mission Association - Nat'l Catholic Development Conference - Catholic Press Association
Int'l Liaison of Lay Volunteers in Mission - Nat'l Catholic Stewardship Council - Nat'l Council for Hispanic Ministry

Si usted prefiere, simplemente llame a
Servicios de Apadrinamiento de CFCA
1-800-875-6564.

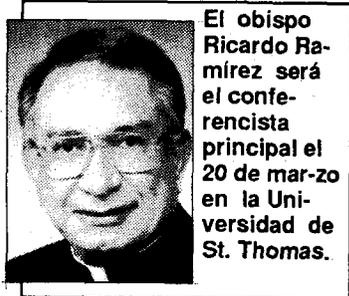
I,VC 3/93

ARQUIDIOCESIS

Conferencia de los Ministerios Laicos

Con el título de "Sueños Multicolores para el futuro de la Iglesia," los Ministerios Laicos se proponen realizar el 20 de marzo un día de conferencias.

¿Qué sueño estamos teniendo para el futuro de la Iglesia? ¿Qué sueños les estamos dejando a nuestros niños? Hay violencias y tensiones étnicas en nuestras comunidades. Es difícil aceptar nuestras diferencias. Pero el conflicto es una parte esencial de la vida. Nuestras diferencias étnicas y de personalidad pueden ser vistas como dones, como celebración y no separación.



El obispo Ricardo Ramirez será el conferencista principal el 20 de marzo en la Universidad de St. Thomas.

Sobre estos dones tan diferentes y que a veces causan conflictos versarán los temas de este día.

El libro de los Proverbios y la carta a los Romanos nos dan mucho que pensar: "Al tonto no le gusta reflexionar, sino solo decir como él piensa." (18: 2).

¿Podemos escucharnos unos a otros?

"El que contesta antes de escuchar muestra su torpeza para vergüenza suya." (18;13) ¿Nos atrevemos a ser compasivos, pacientes y comprensivos con los que son diferentes a nosotros?

En este día unamos nuestros diferentes colores y nuestras notas musicales. Juntos tengamos un sueño multicolor y toquemos una melodía alegre para el Señor.

Ven a compartir tu fe en comunidad con otros hermanos y hermanas de la Arquidiócesis.

La conferencia comienza a las 9 am en el Convocation Hall de la Universidad de St Thomas, 16400 N.W 32 Ave. Termina a las cinco de la tarde con una Eucaristía final.

El obispo de Las Cruces, Texas, Ricardo Ramirez será el conferencista principal. También estarán Loretta A. Potetz, consejera y terapeuta y Adele González, directora asociada de la Oficina de Ministerios Laicos.

Costo \$15.00 en la puerta. Lleven su almuerzo.



Maria Vega
La Voz Católica

Un grupo de jóvenes se reúne y surge una idea. En seis semanas la idea es acción... y actuación. Así surgió la obra teatral sobre la Pasión de Jesús que por segundo año consecutivo vienen representando los grupos de los Encuentros Juveniles de la Arquidiócesis. Su esfuerzo continuado pondrá el 3 de abril de nuevo ante el público el significado de la Semana Santa.

Hecha por jóvenes esta Pasión tiene algo que la distingue y la hace actual. "¿Por qué es importante para mí el sacrificio de Cristo?" Esta es la pregunta que Mandy Mato, su director, quiere que el espectador se haga. Para ello creó dos personajes de ficción: Sarah y Josué. "Una pareja de sirvientes que cansados de lo que está pasando: materialismo, abusos, egoísmo —cosas que existen aún— les cuesta creer en Dios, carecen de fe." Con la Pasión de Cristo Sarah y Josué



empiezan a entender su mensaje de amor y compasión. "Quiero que los que vean la obra se sientan relacionados con los personajes y los vean como seres humanos cercanos, que vean que el mundo de entonces no era tan diferente al actual."

Para Mato la obra cada año "es una manera de darle gracias a Cristo por su sacrificio por mí. Es una experiencia

En tus manos Señor...

La Pasión de Jesucristo se presenta el 3 de abril



Wency Ortega con José Gil y Glisel Martínez ensayan sus papales para la Pasión. Foto M. Vega

espiritual que me conmueve." Su deseo es poderla hacer todos los años, siempre con algún elemento nuevo dentro de la realidad histórica y espiritual. El año pasado los actores hablaban con el público. Este año la novedad está en los personajes de ficción y en su evolución espiritual.

Lo recaudado lo van a donar a Génesis, la casa para enfermos de SIDA de la Arquidiócesis. "Cuando Jesús vino fue a ver a los más necesitados. Si viniera ahora, tal vez sería a ellos a los primeros que visitaría," señala Mato.

"A ver con más fuerza," le dice, durante un ensayo, José Ros a la "multitud" que grita. Ros tuvo el papel de Jesús el año pasado y es en ésta asistente de Mato. La obra le ayuda a prepararse para estos días, dice, "me hace pensar en lo que El pasó y me da un impulso para seguir en el camino correcto."

Este año el papel de Jesús lo tendrá Wency Ortega y el de María Zuleika Bernal.

José Gil y Glisel Martínez serán el matrimonio de sirvientes. Martínez aprende con la evolución espiritual de su personaje. "Ella fue aprendiendo a defender a Cristo en tiempos muy

difíciles y yo aprendo que no debo sentir pena en defenderlo en nuestros tiempos porque con El se defienden el

amor y la paz." ♦

"Puede reservar entradas al 856-3404.

Porque nos preocupamos...

...por su futuro y por su bienestar espiritual, queremos ofrecerle la asistencia que usted y su familia necesitan hoy para hacerle frente a esos difíciles momentos en el futuro.

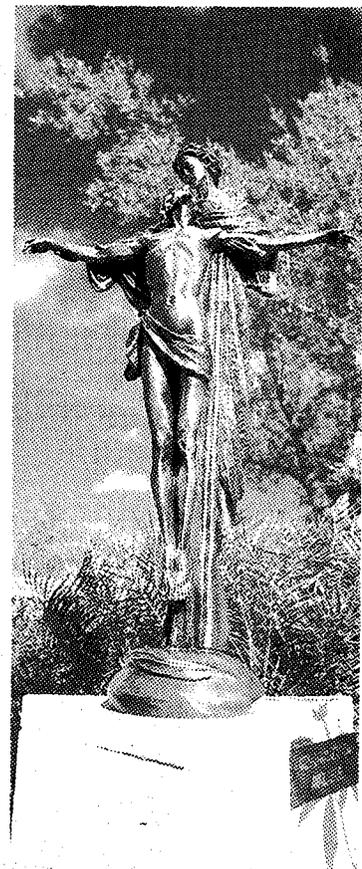
Así, cumpliendo con nuestra misión de proveer a la comunidad Católica con un lugar apropiado, asequible y sagrado para su descanso final, la Arquidiócesis de Miami ha desarrollado un programa de "pre-necesidad" que le permitirá hacer esos arreglos para el mañana...serena e inteligentemente.

Permítanos ayudarle ahora con información detallada sobre las opciones y planes de financiamiento a su alcance.

Condado de Dade
Cementerio
Nuestra Señora de la Merced
11411 N.W. 25th Street
Miami, FL 33172 • Tel.: 592-0521

Condado de Broward
Cementerio
Nuestra Señora Reina de los Cielos
1500 South State Road 7,
North Lauderdale, FL 33068
Tel.: 972-1234

Horas de Oficina: Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 4:30 P.M.
Sábado de 8:00 A.M. a 12:00 M. • Domingo, por cita previa.



CABALLERO WOODLAWN
Funeral Homes and Cemeteries

MIAMI 642-6716	CORAL GABLES 444-651	KENDALL 238-3672
--------------------------	--------------------------------	----------------------------

Para información: 757-6241 y 525-5157, ext 371.

ARQUIDIOCESIS

Santa Cecilia espera tiempos mejores

Los parroquianos están llenos de la esperanza de ver iniciar la construcción del nuevo edificio parroquial

María Vega
La Voz Católica

"Al perro flaco todo se le vuelven pulgas." El viejo refrán sintetiza la secuela que el huracán dejó en la parroquia de Santa Cecilia en el oeste de Hialeah. Aunque el sur acaparó toda la atención, aquí también Andrew es algo más que un recuerdo.

Con los cimientos y el techo seriamente dañados, en el salón parroquial se hacen ahora todas las actividades. Unas puertas portátiles son la máxima privacidad para las distintas actividades parroquiales.

"Esa es nuestra parroquia" dijeron con orgullo los parroquianos el 27 de junio de 1971 y se sintieron aún más alegres años después cuando pudieron construir un amplio salón parroquial. "Pero el huracán acabó con los sueños," dice la 'memoria viva' de Santa Cecilia, Tomás Vallina, parroquiano fundador y Ministro de la Eucaristía. "Ahora no tenemos parroquia pero seguimos con la esperanza de que pronto empiecen el edificio."

Los planes para el nuevo edificio parroquial se iniciaron después que las inundaciones en la zona, hace más de un año, debilitaron las estructuras del edificio, pero "al perro flaco todo se le vuelven pulgas" y después el huracán hizo el resto, dice el padre Maximiliano Ordax, párroco desde hace 15 años. "Son los parroquianos los que más sufren este problema."

En una calurosa tarde de verano hace 22 años los feligreses vieron su parroquia por primera vez: la Arquidiócesis acababa de comprar un viejo edificio que había sido un almacén habilitado para iglesia bautista. Durante años una misión de la parroquia de St. John the Apostle había estado celebrando la misa en un colegio de la vecindad.

Con 159 millas de apartamentos en su zona, "la parroquia puede considerarse

una misión por la inestabilidad de la gente," señala el padre Ordax. "Cuando mejoran se mudan de la zona y el apartamento lo ocupa otro inmigrante. Es una parroquia donde los pobres vienen a buscar al sacerdote no como tal sino como trabajador social." Y de esa ayuda a los inmigrantes el padre Ordax se siente "feliz y realizado. Los ayudo en todo lo que puedo y los remito a abogados de inmigración que los pueden orientar."

"Los grupos son muy fuertes aquí," y comenta que en Santa Cecilia se formó el segundo grupo de los Caballeros Católicos. También está

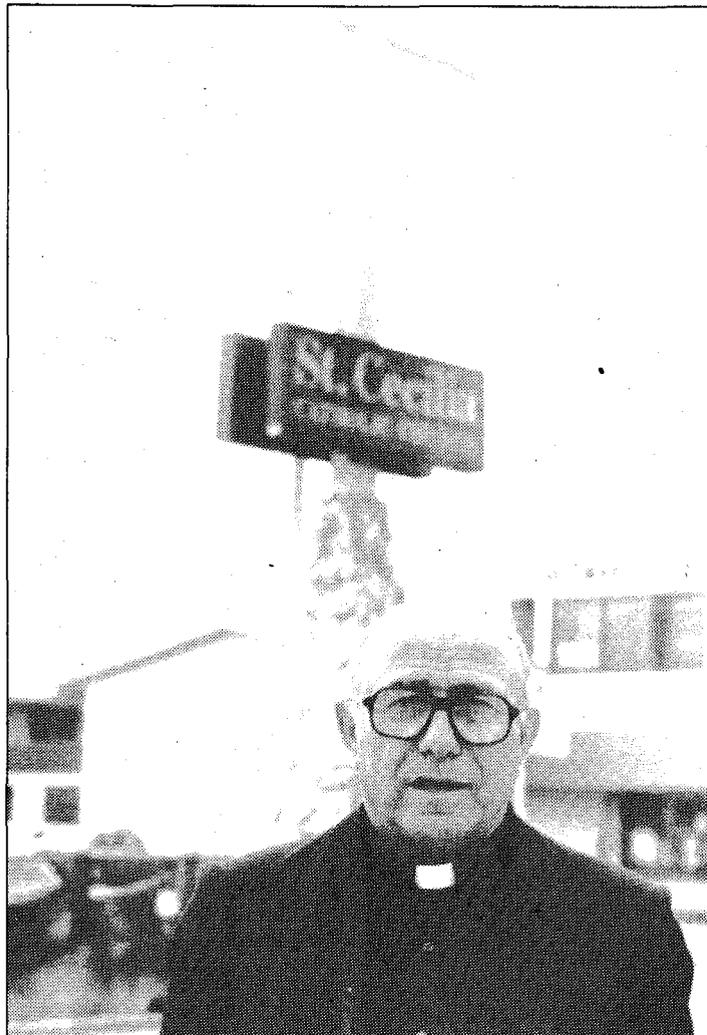
"Esta es una parroquia de inmigrantes políticos y sociales."

P. Maximiliano Ordax

orgulloso del catecismo que tiene unos 400 alumnos y de su comunidad de unas 2,000 personas. "Aunque es difícil decir la cantidad porque no se registran". Por eso, la ayuda que proviene de un 20 por ciento estable, es sustancial para la parroquia. De ella y de los festivales anuales depende su economía. "Esta es una parroquia de inmigrantes políticos y sociales," señala el padre Ordax.

Santa Cecilia "tiene un grupo de lectores muy buenos," señala Vallina que es ministro de la Eucaristía y lector. "Tuvimos un buen maestro; nos preparó el actor Paul Díaz", quien fue parroquiano también.

Vallina recuerda con cariño a antiguos parroquianos como al ya fallecido cómico cubano Jesús Alvarado "muy buen católico y muy simpático que le sacó unos versos al padre Juan Antonio la Calle, párroco fundador, que nos hicieron reír mucho." El otro párroco fue el padre Luis Pérez.



El padre Ordax frente al distintivo de Santa Cecilia. Foto M. Vega

Para el próximo aniversario en junio están preparando una exposición con toda su historia "allí se va a ver qué y cómo es Santa Cecilia," dice Vallina.

De vuelta de dos horrores: la guerra civil española con sus fusilamientos nocturnos de sacerdotes y seminaristas y los primeros años de la revolución que sembró en Cuba el terror, el padre Ordax confiesa ser un hombre muy realista: "Me gusta lo que cada persona da de sí cada día, lo que puede hacer."

Su gran preocupación son hoy las sectas evangélicas que proliferan en el área. Por eso estima que "es necesario formar una oficina especial para educar a las personas a combatir a las sectas que minan la práctica católica entre los inmigrantes."

Para el párroco de Santa Cecilia es importante que esta oficina brinde materiales para los sacerdotes porque "hay que explicar sin herir la sensibilidad de las personas de otra fe pero estamos obligados a explicar la verdad."

Sencilla, con paredes blancas y techos rojos como las iglesias de Suramérica es la Santa Cecilia que está en los sueños de todos los parroquianos. Y en los planos que el padre Ordax muestra con la esperanza de poder iniciar la

construcción en mayo o junio.

Para rendir homenaje a Santa Cecilia, la Patrona de la Música, el nuevo edificio de la iglesia incluye un conservato-

Santa Cecilia ofrece un retiro de preparación para la Semana Santa del 27 de marzo al 3 de abril con el padre José Luis Hernando.

rio además de una guardería infantil con capacidad para cerca de 70 niños y niñas. En este edificio también estará la cruz que señala la entrada de Santa Cecilia creada por el padre Ignacio Vlazco, párroco asistente que ahora sirve en la parroquia de San Juan Bosco, en Miami y a quien sus feligreses recuerdan con especial cariño.

"Alguien me dijo que el artista norteamericano construye para la temporalidad y el hispano para la eternidad... El hispano busca el genio y el arte, la inspiración y la piedad."

Por eso el padre Ordax desea que su iglesia se parezca a la que cada hispano lleva en su corazón. ♦

Santa Cecilia está en el 1040 W. 29 St. Hialeah. 885-4614.

Charlas de Cuaresma

El padre José Luis Hernando, director del Diaconado Permanente invita a toda la comunidad a sus siguientes actividades de Cuaresma.

Charlas Cuaresmales: 27 de marzo a las 8:00 pm. en Santa Cecilia, 1040 W. 20 St. Hialeah

29 y el 30 de marzo a las 7:00 pm. en Madre de Cristo, 2390 S.W. 139 Place.

31 de marzo a las 7:00 pm. en St. James, 540 N.W. 132 St

Retiros: 3 de abril, desde las 9am a las 3pm. será el retiro "Por la Cruz a la Luz," en el auditorio de Sts. Peter and Paul, 900 S.W. 26 Rd. Y ese mismo día a las 8:pm. en Santa Cecilia.

Misión de Semana Santa: Los días 7, 8 y 9 de abril a las 7:00 pm en Sts. Peter and Paul.

El padre Hernando también ofrece el Sermón de las Siete Palabras el Viernes Santo, 9 de abril, a las 2:00 p.m. en Sts. Peter and Paul.

Reflexión Cuaresmal

El 21 de marzo a las 2:30 pm. en la parroquia de San Dominic, calle 7 del N.N. y la 57 Ave., el padre Angel Villaronga ofrecerá una tarde de Reflexión Cuaresmal para todas las exalumnas de los Colegios de las Hijas de la Caridad. Después se servirá una merienda. Información: Sor Hilda Alonso, 266-6485 o María Teresa: 226-5131.

¿Qué sabes hacer? Ofrece tus dones

El Banco Parroquial de Servicios necesita que aportes tus dones a la comunidad parroquial. El Banco lo componen una red de personas que están dispuestas a donar voluntariamente sus capacidades y conocimientos una o dos veces al año para ayudar a los parroquianos que necesitan servicios que no pueden pagar.

¿Qué se necesita? Por ejemplo: todo tipo de reparaciones eléctricas, de plomería, mecánica, carpintería, servicios dentales, consejería financiera, intérpretes, servicios legales, escribir cartas, terapia, visitas, consultas sobre impuestos, transporte, etc.

Envíe su nombre, edad, dirección, ocupación, lenguas que habla, parroquia, teléfono y el nombre y teléfono de tres personas que puedan dar referencias sobre usted a: Parish Community Service, 9401 Biscayne Blvd., Miami Shores, Fl. 33138.

Información: Hugh Clear: 754-2444.

ARQUIDIOCESIS

Celebraron sus años de servicio a la Iglesia

La Arquidiócesis les rindió un merecido homenaje a religiosos y religiosas el 13 de marzo

El 13 de marzo en el Seminario de St. John Vianney se rindió homenaje a las religiosas y religiosos que celebraron sus aniversarios de servicio a la Iglesia.

□ 70 años

Hermano Lawrence J. Poirier FMS. Nació en 1907 en Haverhill, Mass. Tomó sus votos perpetuos en 1929 con los Hermanos Maristas. Fue director de secundaria y pionero de la consejería en las escuelas católicas. Reside con los Hermanos Maristas de Miami.

□ 60 años

Hermana Clare Gleeson OP Nació en Chicago. Hizo sus votos perpetuos con las Dominicas de Adrian en 1940. Ha enseñado por 50 años en las secundarias de Illinois y Florida. Desde su retiro en 1984 se dedica a la pintura.

Hermana Alice Patricia Sheridan, OP

Nació en Chicago. Hizo sus votos en 1934 con las Dominicas de Adrian. Ha hecho varios estudios de posgrad. Ha enseñado en varias escuelas de Miami. Está retirada.

Hermana Gabrieline Wagener, IHM.

Nació en Ohio. Al graduarse de secundaria entró a la Congregación de las Siervas del Inmaculado Corazón de María en Michi-

gan. En 1942 vino a la Universidad de Barry a enseñar historia donde fue dean por varios años. Desde 1991 hace labores voluntarias.

Hermana Mary Damian Waldron, RSN

Entró a la Congregación de los Brother of Holy Cross en 1940. Ha enseñado en nivel secundario por 25 años. Enseña educación religiosa en Our Lady Queen of Martyrs en Fort Lauderdale.

SSND

Nació en Chicago y se unió a las Hermanas de la Escuela de Notre Dame en 1943 en Milwaukee. Enseña Educación Religiosa en Blessed Trinity.

Hermana Mary Schmidt, RSM

Nació en Monessen, Pa. Se unió a las Hermanas de la Misericordia en 1943. Ha enseñado en las diócesis de Pittsburgh y de Puerto Rico. Es capellana del Hospital Holy Cruz de Fort Lauderdale.

□ 25 años

Hermana Chrisann Mortensen SSND

Nació en St. Paul, Minn, y entró a la Congregación de las Hermanas de la Escuela de Notre Dame en 1968. Ha enseñado durante 15 años. Sirve en el Shott Memorial Center de la Arquidiócesis de Miami.

Hermana Mary Louise Swift, CSFN

Nació en Norristown, Pa. Tomó sus votos perpetuos con las Hermanas de la Sagrada Familia de Nazaret en 1976. Sirve en la parroquia de St. Brendan. ♦



Arriba: Hno. L. Poirier, Hnas. Clare Gleeson, Alice P. Sheridan, Gabrieline Wagener, Arnold Benedetto, Mary D. Waldron, Hnos. Donald Johnroe, Charles Roggermann, Hnas. Gloria Rosales, Mary Schmidt, Chrisann Mortensen y Mary L. Swift. Fotos Archivo

gan. Trabaja en el Departamento de Escuelas de la Arquidiócesis.

□ 50 años

Hermana Arnold Benedetto, OP

Nació en Georgia. Entró a las Dominicas de Adrian en

Nació en Pittsburgh, Pensilvania. Se unió a las Hermanas de la Misericordia en 1943.

Fue administradora el hospital Holy Cross en Fort Lauderdale, donde sigue sirviendo.

Hermano Donald Johnroe, CSC

Hermano Charles Roggermann SM

Nació en New York. Ingresó al noviciado con los Religiosos Marianitas en 1939. Enseña en el Cahminade - Madonna en Hollywood.

Hermana Gloria Rosales

Clava tus Heridas en la Cruz

El Domingo 21 de Marzo de 1993, a las 2:00 p.m.

la Iglesia Católica

“GESU CATHOLIC CHURCH”

en el Downtown de Miami, 118 N.E. 2nd Street

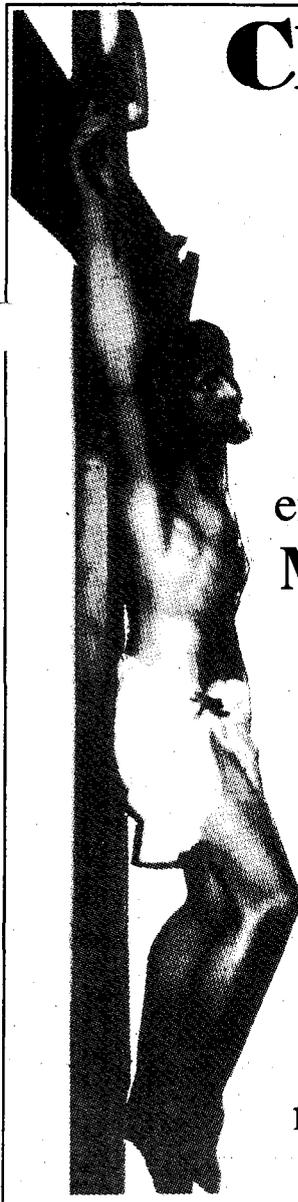
CELEBRA LA 5ª CRUZADA BILINGUE DE SANACION

en el nombre de Jesucristo con una **MISA DE SANACIÓN.**

Si sientes que algo anda mal en tu vida, la Divina Misericordia del Señor va a sanarte.

Vengan a mi, mis hijos, agobiados de dolor, falta de amor, sufrimientos y adicciones.

Entreguenme los, clavándolos en mi Cruz, porque el tiempo es corto.



CALENDARIO

Abril/mayo en la Arquidiócesis

Actividades de la Casa de Encuentros Familiares

El 17 y 28 de marzo será el próximo Encuentro Familiar en la Casa Manresa, 12190 S.W. 56 St. y el 3 abril habrá un retiro de 9am a 3pm., ambos por el Padre Florentino Azcoitia. El 4 abril a las 3pm habrá un concierto de cantos religiosos con René González, Christy Arias y la Coral Hispana. El 7 de abril comienza un curso de Biblia "Los Hechos de los Apóstoles" por el padre Florentino Azcoitia. Información: 596-0001.

Por la Elección Educativa

El 22 de marzo a las 7:30 pm. en el Pace High School, 15600 Spartan Blv (32 Ave) Miami, la Federación de Padres Católicos de la Florida invita a esta conferencia. Información: 221-1066.

¡Oye mi Voz..!

Del 26 al 28 de marzo en el Madonna Retreat Center, 3600 S.W. 32 Blvd en Hollywood, tendrá lugar un retiro para jóvenes de 18 a 35 años auspiciado por la Pastoral Juvenil y de Adultos Jóvenes. Costo \$40. Deben inscribirse antes del 24 de marzo. Información: 757-6241, ext. 191.

Actividades de Impacto

El 2 de abril a las 8 p.m. en la iglesia Inmaculada Concepción, 4497 1ra. Ave, Hialeah, Impacto invita a su Retiro de Cuaresma. El 17 y 18 de abril será el Impacto #190 en la parroquia de St. James, 540 N.W. 132 St. y el 24 de abril el Impacto de Impactos en St. Michael, 2987 W. Flagger St. Información: 388-7707.

Gran Concierto de Resurrección

El 16 de abril a las 8:00pm en St. Catherine of Siena, 9200 107 Ave., será este concierto auspiciado por Kerigma. Cuenta con la participación del Dúo Preludio. Entrada gratis. Invita Kerigma.

Cuaresma en el Centro de Vida Espiritual

El Centro Nuestra Señora del Carmen está en el 18330 NW. 12 Ave.

El 20 de marzo es el Retiro sobre Santa Teresa y San Juan de la Cruz, por los padres Lucio del Burgo OCD y Eusebio Gómez OCD. El 21 de marzo "Jesucristo Sacramento del Perdón y de la Alegría" por Jorge Porta y el padre Eusebio Gómez. El 27 de marzo es el retiro cuaresmal por el padre Eusebio Gómez OCD. El 28 de marzo "Ahora es tiempo de Salvación" por el padre Lucio del Burgo. El 3 de abril, Retiro Cuaresmal por el padre Eusebio Gómez. El 4 de abril: Semana Santa: Preparación a la Pascua por el padre Lucio del Burgo. El 9 de abril, Retiro de Silencio. El 18 de abril, Testigos de la Resurrección por Roberto Villasante y el padre Eusebio Gómez. Los retiros comienzan a las 9:30 am y terminan a las 3pm. La donación es de \$15, con almuerzo y \$10 sin almuerzo. Reservación e información: 654-9760.



¿Qué clase de elección es ésta?

Dos días de seminarios por la vida

Del 5 al 6 abril a las 8pm tendrán lugar un serie de seminarios y conferencias en favor de la vida en la Universidad Internacional de la Florida, FIU, Recinto Sur en el edificio GG, habitación #140.

Invita el Instituto Rutherford y los jóvenes adultos del JPC que cuenta con tu asistencia. No faltes. Información: Estelita: 559-7783 y Juan bernal: 262-4416



Misa de Pascua por TV

En Little Flower, Coral Gables

El 27 de marzo a las 9:30 am. será la grabación para la TV de la misa de Pascua en la parroquia de Santa Teresita, 1270 Anastasia Ave. Coral Gables. La Arquidiócesis de Miami fue seleccionada para presentar este año la misa por la cadena NBC. En Miami será transmitida el domingo de Pascua, 11 de abril a las 11 am. por el canal 4. El arzobispo Edward McCarthy y el obispo Agustín Román serán los concelebrantes con la participación del párroco de Santa Teresita padre Xavier Morrás y otros sacerdotes. Se recomiendan vestidos de Pascua y sombrero. Toda la comunidad está invitada. Información: 757-6241, ext 330.

ACIES: 30 Aniversario

Invita la Legión de María

El 27 de marzo a las 9:am en la iglesia St. Kieran es la cita anual de la Legión de María, de la curia de miami, Regina Pacis en su Acies. Esta vez celebra su 30 aniversario de de servicio por amor a María. No pierdas esta ocasión. Es una oportunidad para todos los legionarios de la Arquidiócesis de estrechar más sus lazos y su compromiso como hermanos de Cristo e hijos de María." No faltes.



VI Conferencia de Liturgia

Del 22 al 25 de abril en San Agustín

Con el tema Herencia Litúrgica para el Tercer Milenio., el Instituto de Liturgia Hispana invita a su VI Conferencia en San Agustín del 22 al 15 de abril. Entre los conferencistas estarán Timoteo Matovina, Jaime Lara, Dolores Martínez, José Menéndez y Arturo Buñuelos. El hotel es Delta Orlando Resort. Las conferencias serán en español con traducción en inglés para quien lo desee. Información: Intituto de Liturgia Hispana P.O. Box 28229 San Antonio, Texas, 78228-02029.

Retiro de Lumen Dein

El 17 y 18 de abril serán los Ejercicios Espirituales según el método de San Ignacio de Loyola en la Casa de los Encuentros Familiares, 12190 SW 56 St. El retiro externo será el 3 de abril en el mismo lugar. Organiza Unión Lumen Dei. Información: 628-4003.

Cursos del SEPI

Del 19 de abril al 7 de mayo se ofrece el curso "Principios de Pastoral Hispana" por el padre Mario Vizcaíno Sch P. Matrícula e información: 223-7711.

Reunión de la clase del 53

El 24 de abril será la reunión para los graduados de 1953 en el Bishop McDonnell Memorial High School, Brooklyn NY. Información: Jackie o Lee al: (718) 833-520 ó 499-8162.

Misa para niños sordo-mudos

La Iglesia de St. Dominic, 5909 N.W. 7 St. cuenta ya con la traducción al lenguaje de señas de la misa de los domingos a las 11:30 am. Información: 264-0181.

Un viaje a la libertad

El Centro St. Luke, para la recuperación de la adicción ofrece los miércoles a las 7:30 pm el programa Exodo, basado en doce pasos cristianos para la adicción a drogas y alcohol. Información Mary Kinggard, 795-0077.

Lista de becas para minorías

La Universidad del Sur de California (USC) ofrece gratis una lista de "Becas de interés para estudiantes universitarios de minorías." Para recibir un ejemplar envíe un sobre con dos sellos de 29 centavos dirigido al interesado al Dr. Samuel Mark, Vice Presidente Asistente, Relaciones Cívicas y Comunitarias, Universidad del Sur de California (USC) 835 West 34 St. Suite 102, Los Angeles, CA 90089-0751. ♦

En las ondas de Radio Paz



WKAT
1360
AM

La llegada del mes de marzo trajo cambios y nuevos segmentos a la programación de Radio Paz

- "Una Nueva Vida", los lunes a las 8 am. con Tony Cabarcas. Los viernes a la misma hora "La Familia en Misión" con Bill Brown
- Los Servicios Comunitarios Católicos presentan su segmento con Charito Iz-

quierdo los jueves a las 9: am.

- "Verdades de la Iglesia" a cargo del Padre Fernando Compaired, todos los jueves a la 11:am.
- "Aclarando Dudas" con

el Padre Ricardo Castellanos los viernes de 11am a 12m.

- La Santa Misa en vivo el primer viernes de cada mes a la 1:30 p.m. en español y a las 5:30 pm. en inglés. Para sus

intenciones 949-9528 (Dade) y 525-9528 (Broward).

- Durante la semana del 8 al 12 de marzo se llevó a cabo el primer maratón de Radio Paz. Muchos oyentes reafir-

maron su compromiso con la difusión de la Buena Noticia de Jesucristo. Gracias a todos ustedes. Oramos para que el Señor acoja con amor y misericordia las intenciones de cada uno de ustedes.

- Para más información sobre la programación de Radio Paz: 949-9528 en Dade y al 525-9528 en Broward.

Las pequeñas voces de Dios

Por Abraham Objio

El mes pasado, en una de las tantas noches en que los pensamientos no me dejaban dormir, llamé mi atención el débil y agudo sonido de mi reloj digital. Reparé en la fecha: 14 de febrero. "Febrero, mes del amor" pensé. "Dios mío cuántos días más permitirás que viva lejos del amor de mi familia," exclamé.

Seguí sumido en mis pensamientos. La soledad —ansiedad, depresión, o simplemente como le llamamos aquí: asfixia—, comenzaba a hacer su efecto negativo en mi estado síquico; me apretaba el pecho y hacía mas lenta mi respiración. Mi fe comenzaba a descender una vez más hasta su punto más bajo.

En un intento por no dejarme atrapar por la nostalgia, tomé un pequeño libro que me había regalado uno de mis compañeros la tarde anterior: *Historia de un alma* de Teresa de Lisieux, Santa Teresita del Niño Jesús. Quedé atrapado en el discursar de su narración hasta el final del libro. Me hizo experimentar una gran paz. Entonces volví mi atención hacia algunas páginas a las que les había doblado las esquinas superiores. ¿Qué tienen de especial

Dios habla a través de nuestra propia historia... de nuestra propia vida..."

éstas? Yo mismo no me explico por qué fui subrayando algunas frases como las siguientes:

"Jesús... puso ante mis ojos el libro de la naturaleza y comprendí que todas las flores que El creó son hermosas, que el esplendor de la rosa y la blancura de la azucena no quitan el perfume a la violeta o la encantadora sencillez a la margarita silvestre..." (pág. 15.). "El amor encierra todas las vocaciones, que el amor lo es todo, que abarca todos los tiempos y todos los lugares... en una palabra que es eterno." (pág. 314.) "Pues para que el amor quede plenamente satisfecho, es necesario que se baje hasta la nada y que transforme esa nada en fuego" (pág. 315.)

Después de releer todo lo que había subrayado recordé varias palabras del padre Martínez, capellán de esta Institución Correccional, en algunas homilias. "Estar atento a las pequeñas voces de Dios. Dios habla a través de nuestra propia historia, a través de nuestra propia vida. Y me pregunto, ¿acaso no me permitió Dios que llegara a mis manos este pequeño libro? ¿Acaso no permitió Dios que en el momento en que comenzaba a experimentar dolor y ansiedad mi atención se posara sobre el pequeño libro?"

Yo creo que sí; creo que son éstas las pequeñas voces de las que el sacerdote nos habló. Porque esa noche aunque mis ojos no se cerraran y mi cuerpo no descansara físicamente experimenté una paz maravillosa, que me hizo exclamar al mirar el sol naciente ¡Dios qué grandioso eres! Y creí una vez más en el amor. ♦

Abraham Objio S. cumple su condena en Jesup, Georgia.

¿Seguir la flecha o tensar el arco?



Padre José L. Hernando

El arquero tensó su arco. Miró fijamente hacia el gigantesco pëbetero. La multitud guardó un silencio total. La flecha voló encendida e incendiaria cual diminuto meteoro en la noche catalana. Voló y obediente a su dueño, cayó en aquella copa casi sagrada, que al sentir el fuego de la flecha se encendió en llamas. Millones de personas, presentes y televidentes, en el mundo entero, prorrumpieron en gritos y aplausos. Así, en forma única y original, se iniciaron los Juegos Olímpicos de Barcelona, España, 1992.

Eso de tensar el arco para lanzar la flecha es muy antiguo; pero eso de acertar en la diana o en la copa no deja de ser nuevo y sorprendente. Y es que la vida es riesgo y esperanza, tino y zozobra, acierto hoy y fracaso mañana. La vida siempre es aventura. Nuestra vida también es flecha encendida que se lanza a nuevas metas por caminos imprevisibles e inseguros. Para acertar no basta solo el arco o la flecha sola. Ambos juntos son necesarios, pero sin el arquero, sin el ser humano, ninguno de los dos serviría para nada.

La voluntad es el arco, mientras la flecha es la acción... El arquero que tensa el arco y dispara la flecha es aquel que se deja empujar por la motivación, la ilusión, la creatividad... Es aquel que está anclado en su fe, que vive de esperanza, que está siempre disponible para el amor. Dios realmente y en última instancia es el Arquero. El nos creó con su voluntad y corazón... Nos dio capacidad y energía para lograr muchas cosas; pero muchos ni aciertan ni actúan ni siquiera tratan. Les falta imaginación y visión; son flechas apagadas y arcos destensados; son los indiferentes y apáticos. A veces lanzan flechas sin rumbo ni metas: su hablar es disparatado y su actuar destructivo

Hay otros que sólo se dedican a seguir la flecha: dejan que otros piensen, que otros se esfuercen, que los demás

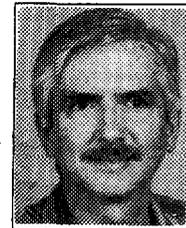
decidan o voten. Ellos se conforman con seguir la corriente, la última moda, o repiten lo que otros dicen; son eternos "flecheros", "vicenteros" según el dicho aquel de "¿Dónde va Vicente?" — "Donde va la gente." También hay aprendices de arqueros. Son los francotiradores que nunca aciertan. Juegan con el arco de su personalidad como si fuese un juguete, son los carentes de responsabilidad que no tienen ilusión ni metas en la vida. Son los que todo lo improvisan o los que en nada perseveran. Su mente, su voluntad, su corazón no fueron hechos para estar en tensión de arco... Estos son temidos por su falta de control y de sentido común. La cualidad del arquero es confianza, serenidad, visión y disciplina.

"La voluntad es el arco, mientras la flecha es la acción... el arquero que tensa el arco y dispara la flecha es aquel que se deja empujar por la motivación... aquel que está anclado en su fe..."

Me imagino a Juan el Bautista cual arco en tensión que señala, anuncia y espera ilusionado al que será flecha definitiva hacia Dios. Por eso Jesús se define como Camino, Verdad y Vida. Y es que solamente animados por la fe, afianzados en la esperanza y envueltos por el amor de Dios hacia los demás, sólo así podemos disfrutar de la vida, iluminados por la verdad total y siguiendo el camino seguro. Una meta plena y sagrada nos espera: la total identificación con Cristo. El es la flecha incendiaria que al contacto con el leño seco de nuestro pecado y vacío va prendiendo fuego de amor en nuestra vida. ♦

El P. Hernando es director del Diaconado Permanente. Habla por La Cubanísima los domingos a las 8:00 a.m. y en Amanecer, WKAT 1360 lunes, miércoles y viernes a las 8:30am.

El es nuestro modelo y nuestra esperanza



Ricardo Briz

¿Qué es la realidad? ¿Qué es lo verdaderamente real? ¿Qué impacto tiene lo ideal en el mundo real? ¿Cómo logro tener acceso a la realidad: a través de la razón, de la imaginación, de los sentidos, de la fe? Los filósofos griegos, los profetas hebreos, los grandes pensadores orientales como Buda y Lao-Tze, entre otros, todos se esforzaron en responder estas preguntas. La celebración del triduo santo es una oportunidad más para que yo me analice mi realidad y me cuestione su sentido.

Para mí, la realidad verdadera parece ser mi hogar, mi trabajo, mi salario, mi cuenta bancaria, mi posición social... Sin embargo, dentro de unos cincuenta años nada de esto tendrá realidad ni validez alguna. Entonces, me cabe preguntar una vez más, ¿qué realidad tienen mi vida, mis ocupaciones y preocupaciones diarias?

En un primer momento la muerte se me presenta como el

"La luna llena de la noche de Pascua es un símbolo de este caminar en la esperanza: en medio de la tiniebla de la noche brilla... la luz de un nuevo día."

enemigo de la realidad. El pensar en la muerte, sin embargo, me puede ayudar a pesar la consistencia de todo aquello que constituye mi realidad. Media hora antes de morir, ¿qué logros me harán sentir completo?

Platón en el Occidente así como Buda en el Oriente, entre tantos otros alabaron la vida del que renuncia a los honores y a los placeres, por ser pasajeros y se dedica a la búsqueda de la sabiduría. Cristo es uno más en esta cadena de buscadores y pensadores. Después de su bautismo, Cristo se dedica a buscar y a establecer el Reino de Dios. Esta es su realidad. Renuncia a la búsqueda de una posición social, no busca riquezas, ni se interesa por el poder político y religioso. Ni las tentaciones ni la muerte lo hacen desviarse.

Al final, siente que todo se ha cumplido y muere en paz. Para Cristo la esencia de la realidad, lo que constituye el principio que da sentido, permanencia, origen y objetivo es el amor a su Padre y a sus hermanos y hermanas.

En la celebración de la Semana Santa nos encontramos a varios personajes que representan diferentes opciones existenciales. Judas, Herodes y Pilatos, los soldados, los líderes religiosos entienden la realidad en términos de dinero y de poder. Diferentes mujeres, como la esposa de Pilatos y las madres de Jerusalén, así como Juan y Pedro ven la realidad en términos de compasión.

Cristo no rechaza la búsqueda de la riqueza y del poder político así como la de una posición social. De por sí, pueden ser algo legítimo. Sin embargo, Cristo afirma que lo que da a la vida consistencia, realidad y sabor de eternidad es su dimensión de amor. Riqueza, posición y poder sin amor son basura, en comparación con Jesucristo, escribía San Pablo. Si embargo, es verdad que el evangelio cuestiona la posibilidad de combinar la búsqueda del Reino de Dios y la de otros objetivos materiales. "Buscad primero el Reino de Dios y su justicia y todo lo demás se os dará por añadidura." Este mensaje de Cristo resultó ser una paradoja y un escándalo siglos atrás. Hoy en día no es menos oscuro. El triduo Santo nos presenta al Cristo del Jueves y del Viernes como modelo de entrega total al Reino. Este es mi cuerpo y ésta es mi sangre que se entrega por ustedes. Coman y beban. El Cristo del Domingo de Resurrección no enseña cuál es el resultado de este vaciamiento y anonadamiento. Dios le otorgó un nombre, es decir, una realidad que supera cualquiera de las más ambiciosas ilusiones: lo constituye Señor de lo creado.

Ya lo decía San Agustín: "Nos hiciste para ti Señor, e inquieto estará nuestro corazón hasta que repose en ti." La luna llena de la noche de Pascua es un símbolo de este caminar en la esperanza; en medio de la oscuridad y la tiniebla de la noche brilla la esperanza de la luz de un nuevo día. Cristo crucificado vive. Resucitó. Es El nuestro modelo, nuestro gozo y nuestra esperanza. ♦

Ricardo Briz es padre de familia y enseña Teología en el Curley-Notre Dame.

El Cristo de Velázquez

Al entrar en la sala mis ojos se encontraron con su cuerpo y aquella inmensa paz que exhalaba. Fue una sacudida total la que sentí y como no había nadie en el salón pude detenerme largamente ante él y meditar. *El Cristo de Velázquez* (1638), del pintor Diego Velázquez ha inspirado meditaciones a lo largo de los siglos. La que más me ha impresionado es la de Miguel de Unamuno, quien le dedicó 2,539 versos en su poema "El Cristo de Velázquez" (1920). 'Vara mágica' llama Unamuno al pincel de Velázquez y "milagro es este pincel mostrándonos al Hombre que murió por redimirnos..."

Hacia tiempo que Unamuno sentía un tremendo desasosiego al contemplar esos Cristos sangrientos y dolientes de los pueblos de España e Hispanoamérica. Cristos cuyo dolor, intensamente humano, son una paradoja de divinidad. Sus versos nos revelan un alma que busca a Dios y en la que se conjugan las inquietudes del ser humano: angustia existencial, religiosidad, búsqueda de lo eterno. Parece que el poeta halla en el Cristo un reposo para su agitado vivir y centra su meditación en la descripción del cuerpo del

Teresa Fernández Soneira



crucificado. "En qué piensas Tú muerto, Cristo mío? /por qué ese velo de cerrada noche/de tu abundosa cabellera negra de nazareno cae sobre tu frente? blanco tu cuerpo está como la hostia..." Al detenerse ante los ojos, recuerda que en vida irradiaron luminosos y escudriñaron los corazones. A los brazos los compara con blancas alas, como los brazos de una madre... Las manos, con las que impartía el bien, las ve colmadas de bondad y los pies le recuerdan al Divino Pastor que "entre pedruscos con amor corrían /tras la pobre oveja descarriada."

Pero lo de Unamuno fue un monólogo; no quiso entablar un diálogo con Cristo que puede transformar todo el ser íntimo. No tuvo quietud interior para oírlo, como le ocurre al hombre de hoy, y se queda solo con su propia existencia, agónico hasta el final en su pensar y su vivir porque le falta espiritualidad; le falta hacer un alto en ese correr loco de la vida para oír al Señor.

A pesar de haber confesado estar "hambriento de Dios" dicen que el soliloquio de Unamuno con el Cristo de Velázquez no cambió a su autor ni lo ayudó a vivir con más serenidad su vida religiosa. ¿Lo hallaría al final de su existencia? Eso sólo Dios lo sabe. Pero yo sí sé que ante aquella incomparable pintura no pude menos que establecer una intensa relación con el Cristo crucificado y repetir lo que Unamuno le pidiera en sus versos: "De pie y con los brazos bien abiertos/ y extendida la diestra a no secarse/haznos cruzar la vida pedregosa./—repecho de Calvario—/sostenidos del deber por los clavos, /y muramos de pie cual Tú, /y abiertos bien los brazos." ♦

Teresa Fernández-Soneira es una escritora cubana radicada en Miami.

Antonio y Nini Fernández



¡Amen a sus sacerdotes!

"...Y lo ungió en medio de sus hermanos." (1 Sam 16,13)
Después de reflexionar la vez pasada sobre el sacramento del matrimonio, queremos hoy considerar el sacerdocio, ya que estos dos sacramentos "están ordenados a la salvación de los demás... y sirven a la edificación del Pueblo de Dios" (Catecismo de la Iglesia Católica, núm. 1534).

La familia está llamada a vivir, dentro de la iglesia doméstica y como una realidad propia, el don del sacerdocio. La familia debe ser la tierra buena donde se cultiven las vocaciones sacerdotales y religiosas. Para ello debemos orar. No sólo por nuestros propios hijos y pedir para ellos ese llamado del Señor, sino también pedir por

"La familia está llamada a vivir, dentro de la iglesia doméstica y como una realidad propia, el don del sacerdocio."

las vocaciones en general. En Miami tenemos la Liga Orante Vocacional, cuyos miembros a través del teléfono se unen pidiendo al Señor que envíe operarios a su mies. Los interesados pueden informarse con la Oficina de Vocaciones de la Arquidiócesis de Miami (con Delia Berta González (552-7363) o Luisa Ferrandiz (551-2595).

Además de la oración necesitamos darles apoyo y cariño a nuestros sacerdotes. Durante el Congreso Carismático celebrado el mes pasado en Broward, el padre Pedro Núñez nos dijo: "Nosotros, los sacerdotes, somos seres humanos; nosotros necesitamos también un poquito de cariño... un poquito de ternura... un poquito de entendimiento y alguien que nos tienda la mano cuando nos ven caídos, que nos diga 'ustedes no están solos, yo estoy con ustedes, yo te amo'... porque a veces nos sentimos tan solos... estamos rodeados de tanta gente pero por dentro parece que nos tenemos a nadie."

Para la mujer en la casa

Fui invitada, hace unos tres años, a participar en un programa de televisión donde se iban a abordar temas sobre la mujer. Durante la larga espera que precedió a la grabación, hablé con otra señora que formaba parte del panel de discusión. Era ella una distinguida señora hispana quien se había destacado por sus logros en el mundo de los negocios.

Contando la historia de su vida, mencionó que no había sido ninguna necesidad económica lo que la había motivado a emprender su carrera. Era casada, tenía hijos y su esposo tenía un buen salario. Había tomado esa decisión porque se aburría en la casa y había sentido la necesidad de buscar satisfacción en otros ámbitos. Al rato comentó lo mucho que ansiaba durante la semana la llegada del domingo. "Ese es el día que no me tengo que levantar temprano; no me tengo que arreglar; no me tengo que apurar. Puedo tomar mi tiempo y quedarme en la casa," recuerdo que dijo. Quedé sorprendida.

¿Qué sentido tiene el que la mujer que trabaja fuera de la casa (y no por necesidad económica) desee al mismo tiempo quedarse en ella? En marzo, que culturalmente es el mes dedicado a la mujer, mucho se habla de los grandes éxitos de la mujer profesional y poco se dice de la mujer ama de casa y madre de familia. Pregunto, ¿si será acaso que se nos está tratando de manipular para que más y más de nosotras nos sintamos descontentas en el hogar en el que desempeñamos nuestras tareas y nos convertimos en una pieza más en la maquinaria económica?

Probablemente no sea una, sino muchas, las razones detrás del empuje que hay hoy día para que la mujer se realice en todo menos en lo que es propio del hogar y de la maternidad. En vez de ahondar sobre las posibles razones de este fenómeno, quiero compartir palabras de aliento y apoyo para la mujer que yendo en contra de los

Nuestros sacerdotes necesitan de nuestra amistad, de sentir que los amamos. Muchas veces acudimos a ellos solamente con nuestros problemas y dificultades y se nos olvida que también necesitan de vez en cuando sentir que la comunidad les quiere y les abre desinteresadamente las puertas de sus casas y de sus corazones.

Tenemos que apoyar a nuestros sacerdotes; tenemos que hacerles sentir que caminamos con ellos, que su entrega es reconocida y apreciada por nosotros. Amar a un sacerdote, ver en él la cara de Cristo, quererle como a un amigo, dejarle saber que es alguien importante para nosotros y apoyarlos en sus necesidades no es endiosarlo; es simplemente un deber de justicia y cooperar para que ese hombre que ha sido escogido de entre nosotros y está ungiendo para construir con nosotros el Reino de Dios siga siendo fiel a ese llamado que el Señor un día le hizo.

En resumen, podemos decir que vivimos y experimentamos el sacramento del sacerdocio en nuestra iglesia doméstica cuando oramos por las vocaciones, cuando tratamos a los sacerdotes como amigos y como parte de nuestro hogar, cuando no damos lugar a la crítica y evitamos hacer comentarios sobre los defectos de los sacerdotes y cuando con nuestros hijos nos acercamos dominicalmente al celebrante, una vez acabada la Eucaristía, a saludarle y compartir unos instantes con él. No seamos tacaños en nuestros elogios y aprobación cuando sus palabras o sus gestos nos hayan conmovido. Recordemos aquellas fechas significativas para ellos: su cumpleaños, su santo, el aniversario de la ordenación. Felicitemosles y démosles gracias el Jueves Santo pues en ese día, en la Última Cena, además de la Eucaristía, Jesús nos hizo el regalo hermoso del sacerdocio.

Precisamente en la fecha de esta edición, un sacerdote amigo y muy cercano a nuestro corazón celebra el aniversario de su ordenación. A él y a todos los sacerdotes que de una forma u otra han tocado nuestras vidas, hoy con este artículo les damos público testimonio de nuestro amor y agradecimiento. ♦

Antonio y Nini Fernández trabajan en la pastoral Familiar de Santa Agueda. Tienen tres hijos.



Elena Muller García

vientos y las mareas culturales, está en su casa.

Es importante empezar por señalar que el trabajo del hogar es verdadero trabajo. No nos quedamos en la casa para dormir la mañana. Si se tienen niños chiquitos, el trabajo es arduo. Termina una el día muy cansada.

Sé que son muchas las que dicen sentirse "aburridas" en la casa. No comprendo por qué, compartir el día con unos pequeños seres humanos que están desarrollándose y descubriendo el mundo, es una experiencia maravillosa. Hacerlo, al mismo tiempo que uno tiene que cocinar, limpiar, lavar y hacer todas las tareas de la casa es un verdadero reto.

Para que el ser ama de casa y madre de familia sea una experiencia feliz, hay ciertas prácticas que ayudan. Es difícil enu-

... "palabras de aliento y apoyo para la mujer que yendo en contra de los vientos y mareas culturales, está en su casa."

merarlas y explicarlas todas. Pero la clave está en organizarse de manera que uno tenga tiempo para todas las actividades necesarias. Estas incluyen tanto la oración como el trabajo de la casa, el cuidado de los niños, el descanso, el recreo, el compartir con otras mujeres y el participar en la vida de la comunidad.

El ama de casa es su propia jefa. Si no se toma en serio y no se da importancia su vida puede convertirse un caos, dominado por adicciones a la televisión o al teléfono, o por la constante exigencia de otras personas que piensan que uno no tiene nada que hacer y siempre le están pidiendo ayuda.

Si toma el mando de su vida, el ser ama de casa y madre de familia le permite a la mujer realizarse con satisfacción y libertad plena. ♦

Elena Muller García es madre de familia y trabajó para el Departamento de Educación Religiosa de la Arquidiócesis.

APUNTES DE VIDA Y FE

No nos dejes ser tibios

Hace unas semanas comenzó la Cuaresma, éste debe ser un tiempo de reflexión y de renovación, de cambiar aquellas cosas que nos impiden ser más como Cristo. Durante la Cuaresma, debemos reflexionar sobre nuestra actitud con los hijos, padres, amigos y más importante con nuestro Señor. ¿Cómo nos sentiríamos si fuéramos a encontrarnos con Cristo y nos preguntara: "¿Qué has hecho para mejorar tu ambiente?" Probablemente no sabríamos qué contestar y como dice en Apocalipsis 3:16 "Ahora, puesto eres tibio y no frío ni caliente, voy a vomitarte de mi boca."

El otro día un estudiante mío me contaba que estaba caminando hacia la tienda cerca de su casa, cuando un carro paró frente a él y dos personas salieron para asaltarlo. Este joven fue golpeado y le robaron el auto. Pero lo más triste de esta historia es que al cruzar la calle, había personas sentadas en los portales de sus casas y nadie intentó ayudarlo.



Ed Asper

Cuántas veces hemos sido tibios como aquellas personas sentadas en los portales, y le damos la espalda a Cristo. Cada vez que hay elecciones y no votamos, porque no creemos que nuestro voto es importante o simplemente no queremos molestarnos en ir a votar, estamos siendo tibios. Cuando nos quedamos sentados y permitimos que leyes a favor del aborto continúen dominando nuestra sociedad, somos culpables igual que aquel legislador que votó a favor de esa ley. Si nosotros, los padres, no luchamos por mejorar el sistema de educación para que sea justo para todos los niños, entonces estamos enseñando a nuestros hijos a que sean tibios como nosotros. Si nos quedamos sentados en el portal, quién va a ser el que ayude a los pobres, los ancianos, a los que han sufrido abusos, a aquellos que nadie defiende. La persona tibia está satisfecha con su pequeño mundo y no le importa lo que está pasando alrededor. Que lástima sería si el día que nos fuéramos hacia el Padre nuestro ambiente estuviera igual al día en que vinimos a esta tierra por primera vez, y no hicimos nada por mejorarla.

Esta Cuaresma vamos a pedirle al Señor la fuerza que nos permita ser fieles testigo de El. Vamos a poner nuestras faltas a los pies de la cruz y pedirle que no nos deje ser tibios. No vamos a tener miedo a luchar por El y los menos afortunados porque como dice en Mateo 28:20: "Yo estoy con ustedes todos los días hasta que se termine el mundo." ♦

Ed Asper es el coordinador arquidiocesano para la Elección Educación Educacional y miembro de la parroquia Santa Agueda.

Jesús Arina



Sí, leyeron bien el título. Y es que muchos padres e hijos quieren enmendar la plana al Señor. He oído muchas veces esta frase de padres que tienen problemas con sus hijos. "Es que este hijo mío sólo quiere hacer su voluntad." Así expresa que sus hijos no obedecen ni siguen sus consejos. Esto es cierto en muchos casos. No dudo que cuando los padres o madres orientan a sus hijos sólo lo hacen con buena intención: "Para que a ellos no les pase lo que a mí."

Pero en mi práctica profesional he visto casos en que los hijos tienen razón. Sus padres están empeñados en que sean como ellos. Y esto no es posible; cada ser humano es diferente, con sus propias habilidades que lo hacen único ante Dios. He oído esta frase en diferentes oportunidades: "Qué buena es mi hija, es igualita que yo! Cuando esto escucho pienso que esa muchacha tiene problemas en el orden emocional. Cada persona nace con un 'yo', el verdadero que poco a poco se va desarrollando en la vida, pero muchas veces los padres matan ese yo por imponerles el suyo y tenemos hijos que van por la vida con un yo falso. Y es que esos padres quieren que se haga su voluntad (muchas veces sus caprichos) y no la de sus hijos.

Recuerdo el caso de una madre que quiso que convenciera a su hija para que no se casara con un joven de su misma edad. Según ella su hija era "una maravilla" y él "un vagabundo." Por supuesto, no traté de convencerla sino de ayudarla. La raíz del rechazo materno se debía a que el joven no era bueno para su hija por su diferencia social.

Es muy frecuente entre las madres querer controlar a su

Hágase mi voluntad y no la tuya

hijos aún después de casados y lo que hacen es destruir su matrimonio. Casos conozco de madres que llevan chismes de sus nueras a sus hijos; otras se hacen las mártires o las enfermas para tener a sus hijos, cargándolos de culpabilidad cuando no pasan más tiempo en casa de sus padres. Incluso recuerdo el caso de una madre que amenazó con suicidarse si su hijo se casaba. Pero conozco casos de padres que se empeñan en que sus hijos sean una copia al carbón de sí mismos. "Porque yo me paso trabajando

"Cada persona nace con un 'yo', el verdadero... muchas veces los padres matan ese 'yo' por imponerles el suyo y tenemos hijos que van por la vida con un yo falso."

de sol a sol... todo por ellos." Bueno es trabajar pero no ser esclavos del trabajo. Y nuestros hijos no quieren ser esclavos.

Si los padres y madres nos examináramos profundamente veríamos que muchas veces no dejamos crecer a nuestros hijos, que a veces nosotros tenemos la culpa de tantas luchas familiares por empeñarnos "con toda buena voluntad" en que nuestros hijos hagan la nuestra y no la suya. Tenemos que dejar a nuestros hijos el derecho a equivocarse y a sufrir las consecuencias de sus equivocaciones, para que aprendan por sí mismos, pues éste es el pago muchas veces de actuar según su propia voluntad ♦

Jesús Arina es un psicólogo clínico católico especializado en el tratamiento a la adicción al alcohol y las drogas: 261-7706.

A los de afuera todo en parábolas

La proclamación de las parábolas de Jesús en la liturgia crean una atmósfera maravillosa. Un misterio desciende sobre la congregación cuando estas "historias enigmáticas" se leen en la misa. ¡Y eso es lo que son! Parábola viene del griego 'parabole' y traduce las palabras 'mashal' en hebreo y 'matla' en arameo, las cuales significan frases o historias enigmáticas.

¿Por qué usó Jesús parábolas en su predicación? ¿Por qué no usó ideas claras como los filósofos griegos? Una respuesta está en algo que a veces ignoramos: el judaísmo de Jesús. Como judío y rabino Jesús usó una forma de hablar judía aunque la transformó en un lenguaje muy personal. Los mashales se hallan en las escrituras judías, pero Jesús les da un sentido nuevo. Sus historias enigmáticas son fantásticas; no sólo comparan el reino de Dios con imágenes de la vida cotidiana sino que son únicas en la tradición judía (Ver *Las parábolas de Jesús* de Joachim Jeremías.) Recobrar el sentido original de cada parábola es una labor ardua que el

"...como judío y rabino Jesús usó una forma de hablar judía aunque la transformó en un lenguaje muy personal.."

autor llevó a cabo en una obra fascinante. Un solo ejemplo nos ayuda: la parábola del Sembrador (Mc 4,3-8) que todos conocemos y que está en los tres evangelios sinópticos.

Es una parábola de contraste, comienza con la siembra y termina con la cosecha. El sembrador siembra como se hacía en Palestina, ¡primero tira la semilla y después ara la tierra! De ahí que unas semillas caen en el camino, otras en terreno pedregoso y otras entre abrojos. No importa porque al arar la tierra las semillas se unen con ella. La parábola salta de la siembra a la cosecha que ahora produce treinta, sesenta y otras ciento. Cuando descubrimos que la cosecha normal en Palestina daba siete y medio y una buena daba diez semillas por cada una, vemos que la cosecha de la parábola es maravillosa. Así es el Reino de Dios.

La parábola está cerca de las dudas en el éxito de la predicación que los discípulos tenían. Su predicación infructuosa (Mc 6, 5S), la fuerte oposición (Mc 3,6) y las crecientes defecciones (J. 6, 60) llevan a Jesús a contarles un mashal para que tengan confianza en la rica cosecha que Dios va a dar.... Las parábolas son esto: lo extraordinario presente en lo ordinario, el Reino de Dios amaneciendo a través de historias de la vida diaria... Requiere una forma nueva de ver: ver como un niño, la ingenuidad de la fe. Jesús de Nazaret es el Señor, el Mesías. Emmanuel, Dios con Nosotros.



P. Jorge García

Las parábolas de Jesús revelan a Jesús-parábola, Jesús-mashal. El enigma de Dios hecho carne, en historia humana. A los de afuera todo en parábolas (Mc 4, 11 b). A los de adentro les "da el misterio del Reino."

Seguir a Jesús implica una fe inicial en los discípulos. No estudian quién era Jesús. Dicen las palabras correctas: "Tú eres el Cristo," pero no entienden lo que dicen. No saben qué clase de Cristo, de Mesías, Jesús es. Jesús predice su pasión tres veces y no le entienden. Sólo se preocupan por por posiciones de poder en el "Reino". La teología de la cruz no ha penetrado sus corazones. Están crucificados a pensar como los hombres y no como Dios (Mc 8, 33). Simón Pedro recibe la reprimenda más dura de Jesús: "Satanás."

Más tarde la comunidad cristiana interpreta las parábolas según su experiencia histórica. En Marcos 4, 14-20, la comunidad primitiva alegoriza la parábola según sus propios problemas: la semilla ahora es la palabra de Dios en la comunidad cristiana, unos la "oyen pero desaparece", otros la "reciben con alegría, pero inconstantes, sucumben en la tribulación o persecución..." Finalmente otros "la oyen, la acogen y da fruto". La comunidad cristiana de Marcos en Roma está experimentando la persecución de Nerón y sus consecuencias.

Los evangelios nos presentan las parábolas de Jesús en tres niveles relacionados: su contexto original en el ministerio de Jesús, su interpretación alegórica en la iglesia primitiva y el papel que juegan en la teología del evangelista. Son evangelios escritos desde la fe de la comunidad y para su fe. Las historias enigmáticas de Jesús reflejan el carácter enigmático de la Iglesia y de la fe cristiana. Para los de afuera todo en parábolas, para los de adentro todo es el misterio del Reino de Dios entre nosotros. ♦

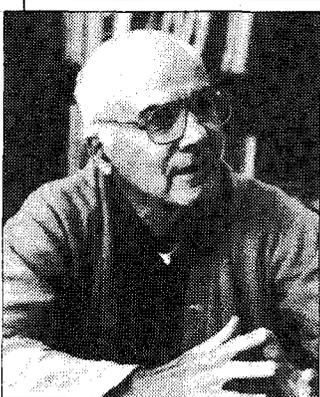
El padre Jorge García es profesor del Seminario College St. John Vianney en Miami.

GUATEMALA

Defiende jesuita no ser guerrillero

GUATEMALA - Durante los años que el jesuita guatemalteco Ricardo Falla Sánchez sirvió pastoralmente en la zona de Ixcán en el Quiché, fue testigo de las consecuencias de la política de "tierra arrasada" del gobierno, que eliminaba poblados enteros de población civil para evitar que la gente se uniera a la insurgencia.

Ahora el padre Falla ha escrito un libro "Masacres en la Jungla," que documenta los terrores de los años '80 bajo el entonces presidente Efraín Ríos Montt y por el que el actual gobierno le acusa de haber sido



El antropólogo jesuita Ricardo Falla Sanchez ha documentado los 'Masacres en la Jungla' de Guatemala

capellán de los guerrilleros.

El lo niega y los obispos de Guatemala han defendido públicamente que la decisión de asignar a un sacerdote a la zona de Ixcán para trabajar con las comunidades de la zona fue pastoral, para atender "a los fieles católicos que están aislados."

Los obispos señalan que "La Iglesia no necesita adoptar ideologías extranjeras para ayudar a los pobres y necesitados."

Desde la publicación del libro en octubre, el gobierno ha alegado que tiene documentos que prueban que el P. Falla es un guerrillero y el presidente Jorge Serrano Elías se ha unido a los ataques. Los obispos han pedido tal documentación, y han decidido que, por prudencia el padre Falla no regrese a Ixcán. El obispo de Santa Cruz del Quiché Julio Edgar Cabrera Ovalle le ha asegurado que "aunque él se marche, no se marchará la Iglesia."

Durante los peores años de violencia cerca de 75,000 guatemaltecos fueron asesinados y más de 400 aldeas fueron destruidas. Las desapariciones en Guatemala suman un 42 por ciento de las ocurridas en toda Latinoamérica en estos años. Como resultado muchos guatemaltecos escaparon a México aunque ahora existen acuerdos que les permiten retornar. ♦

Una Iglesia que abre fronteras

En pueblos y aldeas los católicos son agentes de evangelización y desarrollo

Viene de la página 9

dotés, religiosas y catequistas," dice Chencho.

"Para cuando llega, otros promotores y yo hemos preparado a la gente para que sepan lo que tienen que llevar y cuántos testigos."

Pero también surgen problemas porque hubo tierras que, por influencias, fueron adjudicadas a profesionales de la capital o entidades de turismo o comercio que sólo buscaban lucrar con ellas más adelante. Son las tierras que los campesinos ven abandonadas y saben que hay una causal de no cultivo que permite al gobierno dejar sin efecto aquella adjudicación. "Las mismas autoridades locales animan a los campesinos a tomarlas," dice Berger. "Pero cuando ya las han limpiado y están cultivadas, aparecen los dueños."

Es entonces cuando Berger y su equipo acompañan a los campesinos para que presenten su reclamo ante las oficinas del Instituto Nacional de Transformación Agraria (INTA) para que rescinda la primera adjudicación. La dificultad surge con los mismos asesores jurídicos del INTA que sin formación en derecho agrario tienen una mentalidad de propiedad privada de que "quien tiene el título tiene el derecho, aunque no esté cultivándola, como exige la ley," dice Berger.

Es un trabajo arduo pero "en siete años hemos ayudado a mucha gente," dice. Y señala que a los campesinos se les abre el horizonte, y a la Iglesia le da credibilidad porque "la gente ya no cree en el gobierno, cree en la Iglesia."

En su carta pastoral de 1988, *El clamor por la Tierra*, los obispos de Guatemala denunciaron que la estructura de la tenencia de la tierra es una de las más injustas y desequilibradas de América Latina, señalando también el vacío legal y la injusticia de un sistema que busca mantener el minifundio para forzar al campesino a ser mano de obra barata. Está misma denuncia la repitieron en 1992 en su carta sobre 500 años de evangelización (ver página 2), en la que señalan que existen por lo menos 231 mil hectáreas de tierra ociosa en el territorio nacional y reclaman atención prioritaria y urgente

al problema agrario.

Pero a la Iglesia también le preocupa la formación integral del pueblo. Prueba de ello son los numerosos catequistas, alfabetizadores y agentes de salud preparados en las distintas diócesis.

Desde 1973 Mateo Ac ha

trabajado en evangelización a través del Centro Kerygma Quetzal de Poptum y dice que "por aquí han pasado miles de catequistas." Pero Mateo también sale a las aldeas en equipo para entrenar a campesinos indígenas que sirven en sus comuni-

dades gratuitamente.

Lo mismo hace Carmen Che de Caal que es parte de otro equipo que entrena promotores de salud en la zona.

"A la gente les pedimos que hiervan el agua, que usen letrinas y que usen zapatos," señala. Con ella trabaja Mirta Rodríguez, una enfermera



La falta de escuelas en los barrios deja a los niños en la calle. Fotos A Cantero



Presencia católica en el barrio del Mezquital en la capital.

En la ciudad: marginación

Viene de la página 9

estaban desnutridos.

"Este tipo de encuestas nos permite enseñarles porcentajes, salud, alimentación..." dice Fabrés mientras muestra los gráficos hechos por los alumnos.

Algunos, acuden a la escuela para los cursos de alfabetización. Es el caso del joven que no quiere decir su nombre. Toda la semana trabaja de 6am a 5pm recogiendo moras. Le pagan 200 quetzales al mes (5 quetzales hacen un dólar), y él quiere superarse. Por eso va a la escuela el sábado.

"Para estar aquí hace falta vocación," dice Fabrés. Fe y alegría paga 513 quetzales a los maestros. Las escuelas del estado pagan unos \$1,000 que no da para mucho.

A la escuela de los sábados también asisten las mujeres ya mayores que quieren superarse. Son estas las que libran las batallas con el gobierno, para lograr justicia cuando les reducen el tamaño de los lotes donde pondrán su choza.

Edelmira nos invita a pasar. Todo está limpio y ella está haciendo viajes a la fuente para tener un poco de agua.

En una de las parcelas, se lee el cartel 'Iglesia Católica'. Es un modo de contrarrestar la fuerte presencia de las sectas evangélicas que surgen por doquier.

En Guatemala 12 por ciento de la población tiene el 88 por ciento de la tierra y 84 por ciento de la población vive en la pobreza. ♦

cubana que hace unos meses vendió su casa y dejó su trabajo en un hospital de Miami para vivir su ideal de misionera laica entre los más pobres del Petén.

Vive en Poptum con otros miembros de la Institución Teresiana que trabajan en evangelización y en la creación de escuelas rurales en los pueblos de la selva.

"Nuestra meta es compro-

"Tardamos un día y caminamos 14 kilómetros"

meter al gobierno," explica Samuel Ochaeta Serrano coordinador de las escuelas patrocinadas por el Vicariato de Petén. "Llevamos la educación a los lugares más apartados y cuando el gobierno oficializa las escuelas abrimos otras."

Van en jeep hasta donde pueden llegar y de allí a caballo o a pie, "a veces tardamos un día y andamos hasta 14 kilómetros."

Ochaeta se había jubilado después de 41 años de maestro y le llamó el obispo. El año pasado "nos oficializaron 26 escuelas y ahora hemos abierto 25 más," dice. Los fondos para los maestros y para los demás proyectos del Vicariato los consigue el obispo de organizaciones internacionales. La educación es gratuita.

Ochaeta está convencido de que "la gente se siente muy bien con la labor de la Iglesia. No cabe duda de que vamos abriendo fronteras." ♦